VULPES GOODS
BODYCARE

RED LIGHT THERAPY

MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL
• INSTRUKCJA OBSŁUGI

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH **4**
The Device 5
User Guide 9
Characteristics and Application 15
Product parameters 20

DEUTSCH **21**
Das Gerät 22
Benutzerhandbuch 26
Eigenschaften und Anwendung 33
Produkt parameter 39

NEDERLANDS **40**
Het apparaat 41
Gebruiksaanwijzing 45
Kenmerken en Toepassingen 51
Product Parameters 56

FRANCAIS **57**
Le dispositif 58
Manuel de l'utilisateur 62
Caractéristiques et applications 69
Paramètres du produit 74

ESPAÑOL **75**

El Dispositivo 76
Guía del Usuario 80
Características y Aplicación 88
Parámetros del Producto 93

ITALIANO **94**

Il dispositivo 95
Guida dell'utente 99
Caratteristiche e Applicazione 105
Parametri del Prodotto 110

PORTUGUÊS **111**

O Dispositivo 112
Guia do Usuário 116
Características e Aplicação 122
Parâmetros do Produto 127

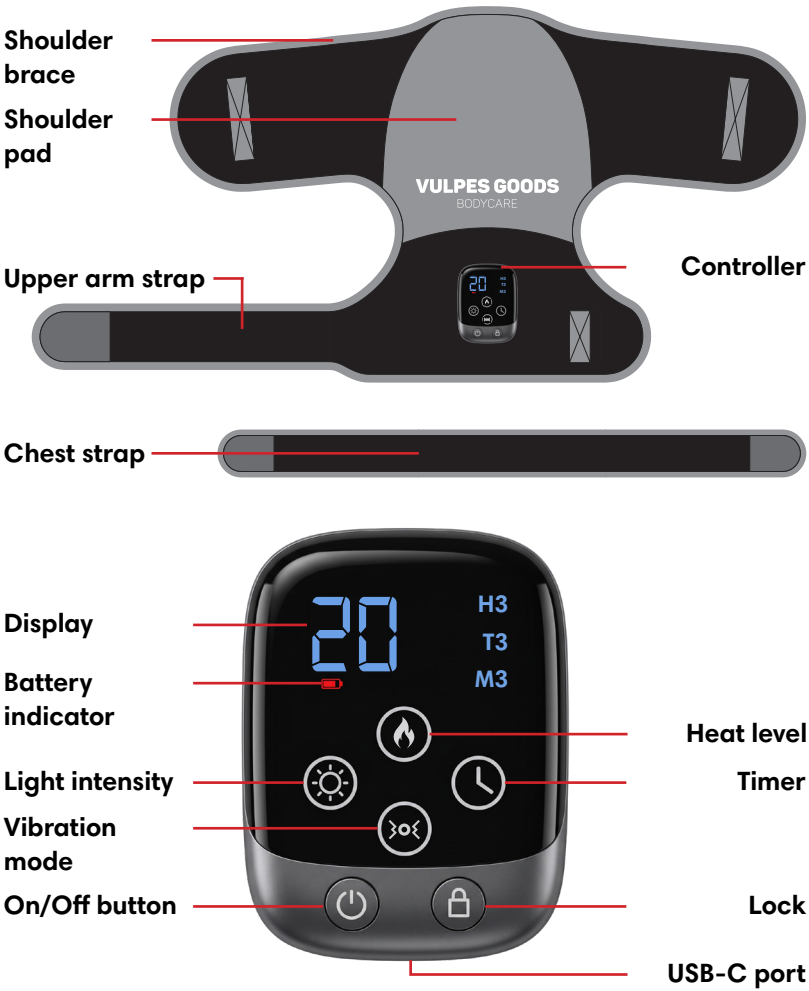
POLSKI **128**

Urządzenie 129
Instrukcja obsługi 133
Charakterystyka i zastosowanie 139
Parametry produktu 144

ENGLISH

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

THE DEVICE



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Infrared shoulder brace
The shoulder brace is worn over one shoulder and is designed to apply red and near-infrared light to the shoulder. The adjustable straps allow the brace to be fitted securely and comfortably.

The shoulder brace can be worn on either the left or right shoulder.

Shoulder pad
The shoulder pad is the reinforced part of the shoulder brace that rests directly on the shoulder.

Upper arm strap
The upper arm strap is worn around the upper arm and can easily be secured with the hook-and-loop fastener.

Chest strap
The chest strap is worn around the chest and can easily be secured with the hook-and-loop fastener.

Controller
The integrated controller is used to control the device, light level, vibration mode, heat level, timer and lock function.

Display
The display on the controller shows the selected time, light mode, battery indicator and selected settings.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Battery indicator
The battery indicator shows the current battery status. When the battery is almost empty, this is indicated by a red light. During charging, the battery indicator flashes. When the battery is fully charged, the indicator turns green.

Light intensity
The light intensity can be set from P1 to P5:
P1: Low intensity
P2: Medium intensity
P3: High intensity
P4: Deep pulse mode
P5: Rhythmic mode

It is recommended to start with a low light intensity and gradually increase it based on comfort.

Vibration mode
The device has three vibration modes:
M1: Gentle deep vibration
M2: Pulsating vibration
M3: Intensive vibration

The vibration function can be used separately or together with the light and heat functions.

On/Off button
Press and hold the On/Off button for approximately 2 seconds to turn the device on or off.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Heat level
The device has three heat levels:
H1: approx. 50°C
H2: approx. 55°C
H3: approx. 60°C

Press the heat button to switch between H1, H2 and H3.

Timer
The timer can be set to: 20, 30 and 40 minutes.
Press the timer button to select the desired duration.

The maximum duration of one session is 40 minutes.

Lock
The lock function can be used to lock the controls and prevent accidental touches.

Press the lock button to activate the function.

USB-C port
The built-in battery is charged through the USB-C port. Use the supplied USB-C charging cable.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

USER GUIDE

Before first use

1. Check that the product is completely intact and has no cracks, damage or other defects.

2. Check that the controller is securely attached and is not damaged.

3. Check that the USB-C port is clean, dry and undamaged.

4. Check the charging cable for damage.

5. Fully charge the device before first use.

6. Make sure clothing is dry before using the device.

7. Preferably wear thin, light-coloured and breathable clothing. Thick or dark clothing may reduce the amount of light that reaches the body.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Charging

1. Turn off the device.

2. Make sure the controller and USB-C port are completely dry.

3. Connect the supplied USB-C charging cable to the USB-C port of the device.

4. Connect the other end to a suitable USB power source, such as a USB adapter.

5. Place the device in a dry and well-ventilated area while charging.

6. The battery indicator flashes while charging.

7. When the battery is fully charged, the battery indicator stays green.

8. Remove the charging cable before using the device.

Please note: The device cannot be used while charging.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Fitting the shoulder brace
Place the shoulder brace flat with the Vulpes Goods logo upright and visible.

1. Attach the upper arm strap to the buckle at the bottom right using the hook-and-loop fastener. Make sure the strap is attached as loosely as possible.

2. Attach the chest strap to the buckle at the upper left and the buckle at the upper right. Insert the chest strap through the buckles from above and secure it with the hook-and-loop fastener.

Please note: Before putting on the brace, check that the chest strap is not twisted.

3. Put the arm of the shoulder to be treated through the upper arm strap.

4. Put the head and the opposite arm through the loop of the chest strap so that the brace is positioned over the correct shoulder.

5. Adjust the chest strap and upper arm strap until the brace fits comfortably and securely.

6. Make sure the brace fits properly without restricting movement or blood circulation.

7. The brace can be worn on either the left or right shoulder.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Use

1. Make sure the device is sufficiently charged before use.

2. Position the shoulder brace correctly and comfortably over the shoulder.

3. Press and hold the On/Off button for approximately 2 seconds to turn on the device.

4. Select the desired light level between P1 and P5.

5. Select the desired vibration mode between M1 and M3.

6. Select the desired heat level between H1 and H3.

7. Use the timer to set a duration of 20, 30 or 40 minutes.

8. Use the lock function to prevent accidental changes to the settings.

9. During use, regularly check that the heat, vibration and fit remain comfortable.

10. Adjust the settings or stop using the device if discomfort occurs.

11. Press and hold the On/Off button for approximately 2 seconds to turn off the device.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Recommended use

1. It is recommended to start with a low light level, low heat level and a short session.

2. A normal session can last approximately 15 to 30 minutes.

3. Use the device for a maximum of 40 minutes per session.

4. Do not use the device more than once per day.

5. Stop using the device if discomfort occurs. Allow the body to cool down before using the device again.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Cleaning and storage

- Turn off the device before cleaning, remove the charging cable and allow the device to cool down completely.
- Clean local stains only with a soft, dry cloth.
- Clean the controller and USB-C port only with a dry cloth.
- Do not rinse the device under running water.
- Do not immerse the device in water.
- Do not use bleach, abrasive cleaning products or strong solvents.
- Do not spray cleaning products directly onto the LED lights, controller or USB-C port.
- Store the device indoors in a cool and dry place.
- Keep the device away from direct sunlight and heat sources during storage.
- Keep the device out of reach of children and pets.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CHARACTERISTICS AND APPLICATIONS

Use

- This product is intended only for general wellness and personal care for adults and for use at home.
- The product is not intended to diagnose, treat, cure, reduce or prevent diseases or medical conditions and is not a replacement for professional medical care.
- Only use the device indoors in a clean and dry environment.
- Do not use the device while sleeping.
- The device is intended for adults. Children may only use the device under direct adult supervision.
- Do not use the device on babies.
- Do not use the device on people who are sleeping, unconscious, unable to respond properly or unable to communicate discomfort.
- Do not look directly into the illuminated LED lights.
- Stop using the device if the light causes eye discomfort.
- Do not use the device on wet or damp skin.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Do not use the device on open wounds, irritated skin or skin that is still healing.
- Do not use the device on an area affected by a skin condition unless advised by a qualified healthcare professional.
- Do not use warming balms, medicated creams, oils, ointments or other products that may increase heat or light sensitivity before or during use.
- Do not use the device more than once per day.
- It is recommended to start with P1 and a short session. Gradually increase the light intensity, heat and duration based on your comfort.
- Always keep the controller and USB-C port dry.
- Never use or wear the device while it is charging.
- Do not cover the controller while charging.
- Do not charge the device if the charging cable, port, controller or glove is wet or visibly damaged.
- Do not touch the device, controller or charging cable with wet hands.
- Never immerse the device, controller or charging cable in water or other liquids.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Do not use or store the device in a wet or very humid environment.
- Do not pull, carry or lift the device by the charging cable.
- Do not use the device if the charging cable or port is damaged.
- When disconnecting the charging cable, hold the plug and do not pull on the cable.
- Keep the device away from hot surfaces, high temperatures and heat sources.
- Do not use the device near flammable or explosive substances.
- Do not store the device at temperatures above 60°C.
- Do not fold, twist, stretch, pierce or crush the LED areas.
- Do not place heavy objects on the controller or LED areas.
- Do not modify, disassemble or repair the device yourself.
- The device contains no parts that can be repaired by the user.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Stop charging immediately if the controller or battery becomes unusually hot, deformed, damaged or produces an unusual smell.
- Stop using the device immediately if it becomes unusually hot, produces an unusual smell or shows visible damage.
- Stop using the device immediately if you experience a burning, stinging, itching or painful sensation.
- Stop using the device if you experience unusual or persistent skin irritation, redness, blisters or swelling.
- Stop using the device if the device or your skin feels excessively or uncomfortably warm.
- Stop using the device if you experience an unusual reaction during or after use.
- After an unusual situation, allow the device to cool down completely and do not use it again until the cause has been identified.
- Consult a doctor if physical symptoms are severe or continue.
- Consult a doctor or other qualified healthcare professional before use if you are sensitive to light or take medication that may increase sensitivity to light.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Certain medicines and skincare products may increase sensitivity to light.
- Consult a healthcare professional before use if you have a medical condition or are unsure whether the product is suitable for you.
- Consult a healthcare professional before use if you are pregnant or breastfeeding.
- Individual experiences may vary. The product is not intended to replace professional medical advice, diagnosis or treatment.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PRODUCT PARAMETERS

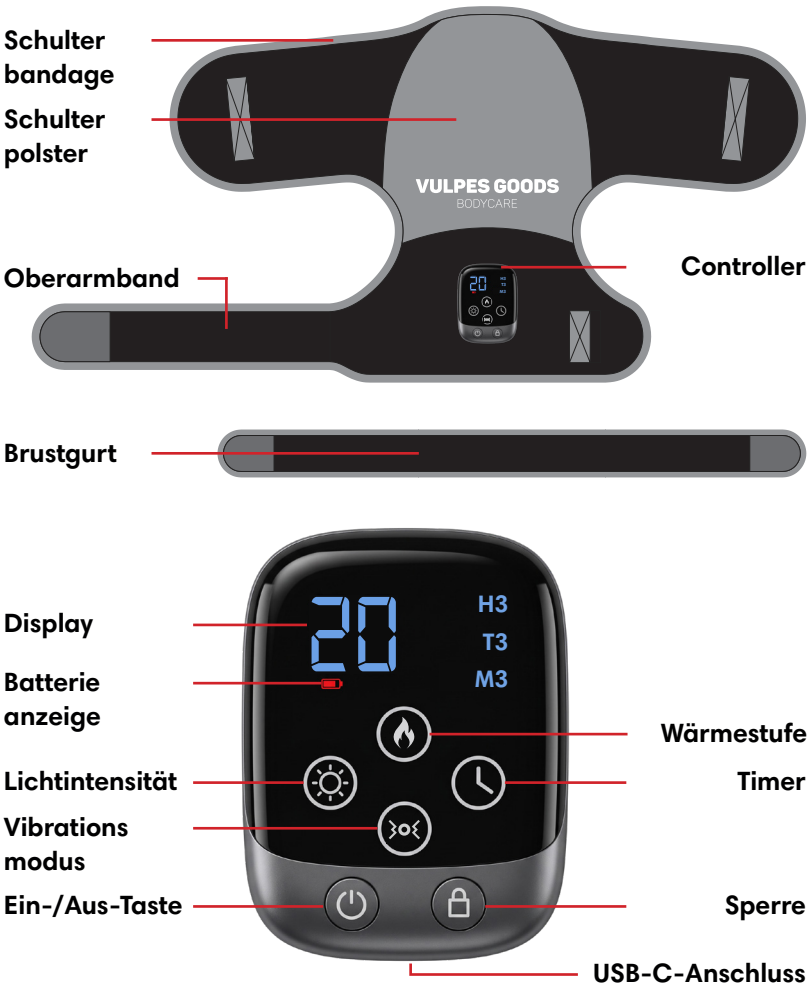
Product:	Infrared shoulder brace
Model:	VG-102-LED
Power supply:	Rechargeable lithium battery
Battery capacity:	5,000 mAh / 18.5 Wh
Charging port:	USB-C
Charging input:	DC 5 V / 2 A
Intensity levels:	P1-P5
Heat levels:	H1-H3
Light modes:	M1 / M2 / M3
Timer:	20-40 minutes

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

DEUTSCH

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

DAS GERÄT



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Infrarot-Schulterbandage
Die Schulterbandage wird über einer Schulter getragen und ist dafür entwickelt, die Schulter mit rotem und nahinfrarotem Licht zu behandeln. Die verstellbaren Bänder sorgen dafür, dass die Bandage passend befestigt werden kann.

Die Schulterbandage kann sowohl auf der linken als auch auf der rechten Schulter getragen werden.

Schulterpolster
Das Schulterpolster ist der verstärkte Teil der Schulterbandage, der direkt auf der Schulter liegt.

Oberarmband
Das Oberarmband wird um den Oberarm getragen und kann einfach mit dem Klettverschluss befestigt werden.

Brustgurt
Der Brustgurt wird um den Brustbereich getragen und kann einfach mit dem Klettverschluss befestigt werden.

Controller
Mit dem integrierten Controller können das Gerät, die Lichtstufe, der Vibrationsmodus, die Wärmestufe, der Timer und die Sperrfunktion bedient werden.

Display
Das Display auf dem Controller zeigt die eingestellte Zeit, den Lichtmodus, die Batterieanzeige und die gewählten Einstellungen an.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Batterieanzeige
Die Batterieanzeige zeigt den aktuellen Batteriestatus an. Wenn der Akku fast leer ist, wird dies durch eine rote Kontrollleuchte angezeigt. Während des Aufladens blinkt die Batterieanzeige. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige grün.

Lichtintensität
Die Lichtintensität kann von P1 bis P5 eingestellt werden:
P1: Niedrige Intensität
P2: Mittlere Intensität
P3: Hohe Intensität
P4: Tiefer Pulsmodus
P5: Rhythmischer Modus

Es wird empfohlen, mit einer niedrigen Lichtintensität zu beginnen und diese je nach Komfort schrittweise zu erhöhen.

Vibrationsmodus
Das Gerät verfügt über drei Vibrationsmodi:
M1: Sanfte tiefe Vibration
M2: Pulsierende Vibration
M3: Intensive Vibration

Die Vibrationsfunktion kann separat oder zusammen mit der Licht- und Wärmefunktion verwendet werden.

Ein-/Aus-Taste
Halte die Ein-/Aus-Taste etwa 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Wärmestufe
Das Gerät verfügt über drei Wärmestufen:
H1: ca. 50°C
H2: ca. 55°C
H3: ca. 60°C

Drücke die Wärmetaste, um zwischen H1, H2 und H3 zu wechseln.

Timer
Der Timer kann auf 20, 30 oder 40 Minuten eingestellt werden. Drücke die Timer-Taste, um die gewünschte Anwendungsdauer auszuwählen.

Die maximale Dauer einer Anwendung beträgt 40 Minuten.

Sperre
Mit der Sperrfunktion können die Bedienelemente gesperrt werden, um unbeabsichtigte Berührungen zu vermeiden.

Drücke die Sperrtaste, um die Funktion zu aktivieren.

USB-C-Anschluss
Der eingebaute Akku wird über den USB-C-Anschluss aufgeladen. Verwende dafür das mitgelieferte USB-C-Ladekabel.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

BENUTZERHANDBUCH

Vor dem ersten Gebrauch

1. Kontrolliere, ob das Produkt vollständig intakt ist und keine Risse, Beschädigungen oder andere Auffälligkeiten aufweist.

2. Kontrolliere, ob der Controller sicher befestigt und nicht beschädigt ist.

3. Kontrolliere, ob der USB-C-Anschluss sauber, trocken und unbeschädigt ist.

4. Kontrolliere das Ladekabel auf Beschädigungen.

5. Lade das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

6. Stelle sicher, dass die Kleidung trocken ist, bevor das Gerät verwendet wird.

7. Trage vorzugsweise dünne, helle und atmungsaktive Kleidung. Dicke oder dunkle Kleidung kann die Lichtmenge reduzieren, die den Körper erreicht.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Aufladen
1. Schalte das Gerät aus.

2. Stelle sicher, dass der Controller und der USB-C-Anschluss vollständig trocken sind.

3. Schließe das mitgelieferte USB-C-Ladekabel an den USB-C-Anschluss des Geräts an.

4. Schließe das andere Ende an eine geeignete USB-Stromquelle an, zum Beispiel an einen USB-Adapter.

5. Lege das Gerät während des Aufladens an einen trockenen und gut belüfteten Ort.

6. Während des Aufladens blinkt die Batterieanzeige.

7. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Batterieanzeige dauerhaft grün.

8. Entferne das Ladekabel, bevor das Gerät verwendet wird.

Achtung: Das Gerät kann während des Aufladens nicht verwendet werden.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Anlegen der Schulterbandage
Lege die Schulterbandage flach hin, sodass das Vulpes Goods-Logo aufrecht und sichtbar ist.

1. Befestige das Oberarmband mit dem Klettverschluss an der Schnalle unten rechts. Achte darauf, dass das Band so locker wie möglich befestigt ist.

2. Befestige den Brustgurt an der Schnalle oben links und an der Schnalle oben rechts. Führe den Brustgurt von oben durch die Schnallen und befestige ihn mit dem Klettverschluss.

Achtung: Kontrolliere vor dem Anlegen, ob der Brustgurt an keiner Stelle verdreht ist.

3. Führe den Arm der zu behandelnden Schulter durch das Oberarmband.

4. Führe den Kopf und den gegenüberliegenden Arm durch die Schlaufe des Brustgurts, sodass die Bandage über der richtigen Schulter liegt.

5. Stelle den Brustgurt und das Oberarmband so ein, dass die Bandage bequem und sicher sitzt.

6. Stelle sicher, dass die Bandage gut sitzt, ohne die Bewegungsfreiheit oder Blutzirkulation einzuschränken.

7. Die Bandage kann sowohl auf der linken als auch auf der rechten Schulter getragen werden.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Verwendung
1. Stelle sicher, dass das Gerät vor der Verwendung ausreichend aufgeladen ist.

2. Lege die Schulterbandage richtig und bequem über die Schulter.

3. Halte die Ein-/Aus-Taste etwa 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

4. Wähle die gewünschte Lichtstufe zwischen P1 und P5.

5. Wähle den gewünschten Vibrationsmodus zwischen M1 und M3.

6. Wähle die gewünschte Wärmestufe zwischen H1 und H3.

7. Stelle mit dem Timer eine Anwendungsdauer von 20, 30 oder 40 Minuten ein.

8. Verwende die Sperrfunktion, um unbeabsichtigte Änderungen der Einstellungen zu vermeiden.

9. Kontrolliere während der Verwendung regelmäßig, ob sich Wärme, Vibration und Passform angenehm anfühlen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. Passe die Einstellungen an oder beende die Verwendung, wenn Beschwerden auftreten.

11. Halte die Ein-/Aus-Taste etwa 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Empfohlene Verwendung
1. Es wird empfohlen, mit einer niedrigen Lichtstufe, einer niedrigen Wärmestufe und einer kurzen Anwendung zu beginnen.

2. Eine normale Anwendung kann etwa 15 bis 30 Minuten dauern.

3. Verwende das Gerät maximal 40 Minuten pro Anwendung.

4. Verwende das Gerät nicht häufiger als einmal pro Tag.

5. Beende die Verwendung, wenn Beschwerden auftreten. Lasse den Körper abkühlen, bevor das Gerät erneut verwendet wird.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Reinigung und aufbewahrung

- Schalte das Gerät vor der Reinigung aus, entferne das Ladekabel und lasse das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinige einzelne Flecken ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Reinige den Controller und den USB-C-Anschluss ausschließlich mit einem trockenen Tuch.
- Spüle das Gerät nicht unter fließendem Wasser ab.
- Tauche das Gerät nicht in Wasser.
- Verwende keine Bleichmittel, scheuernden Reinigungsmittel oder starken Lösungsmittel.
- Sprühe keine Reinigungsmittel direkt auf die LED-Lampen, den Controller oder den USB-C-Anschluss.
- Bewahre das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort im Innenbereich auf.
- Halte das Gerät während der Aufbewahrung von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern.
- Bewahre das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNGEN

Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich für das allgemeine Wohlbefinden und die persönliche Pflege von Erwachsenen sowie für die Verwendung zu Hause bestimmt.

- Das Produkt ist nicht zur Diagnose, Behandlung, Heilung, Linderung oder Vorbeugung von Krankheiten oder medizinischen Beschwerden bestimmt und ersetzt keine professionelle medizinische Versorgung.

- Verwende das Gerät nur in Innenräumen in einer sauberen und trockenen Umgebung.

- Verwende das Gerät nicht während des Schlafens.

- Das Gerät ist für Erwachsene bestimmt. Kinder dürfen das Gerät nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

- Verwende das Gerät nicht bei Babys.

- Verwende das Gerät nicht bei Personen, die schlafen, bewusstlos sind, nicht richtig reagieren können oder Beschwerden nicht mitteilen können.

- Schaue nicht direkt in die leuchtenden LED-Lampen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Beende die Verwendung, wenn das Licht Beschwerden an den Augen verursacht.
- Verwende das Gerät nicht auf nasser oder feuchter Haut.
- Verwende das Gerät nicht auf offenen Wunden, gereizter Haut oder Haut, die noch heilt.
- Verwende das Gerät nicht auf einem Bereich mit einer Hauterkrankung, außer wenn eine qualifizierte medizinische Fachkraft dies empfohlen hat.
- Verwende vor oder während der Anwendung keine wärmenden Balsame, medizinischen Cremes, Öle, Salben oder andere Produkte, die Wärme oder Lichtempfindlichkeit erhöhen können.
- Verwende das Gerät nicht häufiger als einmal pro Tag.
- Es wird empfohlen, mit P1 und einer kurzen Anwendung zu beginnen. Erhöhe die Lichtintensität, Wärme und Anwendungsdauer schrittweise je nach Komfort.
- Halte den Controller und den USB-C-Anschluss immer trocken.
- Verwende oder trage das Gerät niemals während des Aufladens.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Decke den Controller während des Aufladens nicht ab.
- Lade das Gerät nicht auf, wenn das Ladekabel, der Anschluss, der Controller oder der Handschuh nass oder sichtbar beschädigt ist.
- Berühre das Gerät, den Controller oder das Ladekabel nicht mit nassen Händen.
- Tauche das Gerät, den Controller oder das Ladekabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwende oder bewahre das Gerät nicht in einer nassen oder sehr feuchten Umgebung auf.
- Ziehe, trage oder hebe das Gerät nicht am Ladekabel.
- Verwende das Gerät nicht, wenn das Ladekabel oder der Anschluss beschädigt ist.
- Halte beim Entfernen des Ladekabels den Stecker fest und ziehe nicht am Kabel.
- Halte das Gerät von heißen Oberflächen, hohen Temperaturen und Wärmequellen fern.
- Verwende das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Stoffen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Bewahre das Gerät nicht bei Temperaturen über 60°C auf.
- Falte, verdrehe, dehne, durchsteche oder zerdrücke die LED-Bereiche nicht.
- Lege keine schweren Gegenstände auf den Controller oder die LED-Bereiche.
- Verändere das Gerät nicht und zerlege oder repariere es nicht selbst.
- Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden können.
- Beende das Aufladen sofort, wenn der Controller oder Akku ungewöhnlich warm wird, sich verformt, beschädigt wird oder einen ungewöhnlichen Geruch abgibt.
- Beende die Verwendung sofort, wenn das Gerät ungewöhnlich warm wird, einen ungewöhnlichen Geruch abgibt oder sichtbare Schäden aufweist.
- Beende die Verwendung sofort, wenn du ein brennendes, stechendes, juckendes oder schmerzhaftes Gefühl bemerkst.
- Beende die Verwendung bei ungewöhnlichen oder anhaltenden Hautreizungen, Rötungen, Blasen oder Schwellungen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Beende die Verwendung, wenn sich das Gerät oder die Haut übermäßig oder unangenehm warm anfühlt.

- Beende die Verwendung, wenn während oder nach der Anwendung eine ungewöhnliche Reaktion auftritt.

- Lasse das Gerät nach einer ungewöhnlichen Situation vollständig abkühlen und verwende es erst wieder, wenn die Ursache festgestellt wurde.

- Wende dich an einen Arzt, wenn körperliche Beschwerden stark sind oder anhalten.

- Wende dich vor der Verwendung an einen Arzt oder eine andere qualifizierte medizinische Fachkraft, wenn du lichtempfindlich bist oder Medikamente einnimmst, die die Lichtempfindlichkeit erhöhen können.

- Bestimmte Medikamente und Hautpflegeprodukte können die Lichtempfindlichkeit erhöhen.

- Wende dich vor der Verwendung an eine medizinische Fachkraft, wenn du eine medizinische Erkrankung hast oder unsicher bist, ob das Produkt für dich geeignet ist.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Wende dich vor der Verwendung an eine medizinische Fachkraft, wenn du schwanger bist oder stillst.

- Individuelle Erfahrungen können unterschiedlich sein. Das Produkt ist nicht als Ersatz für professionelle medizinische Beratung, Diagnose oder Behandlung bestimmt.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PRODUKTPARAMETER

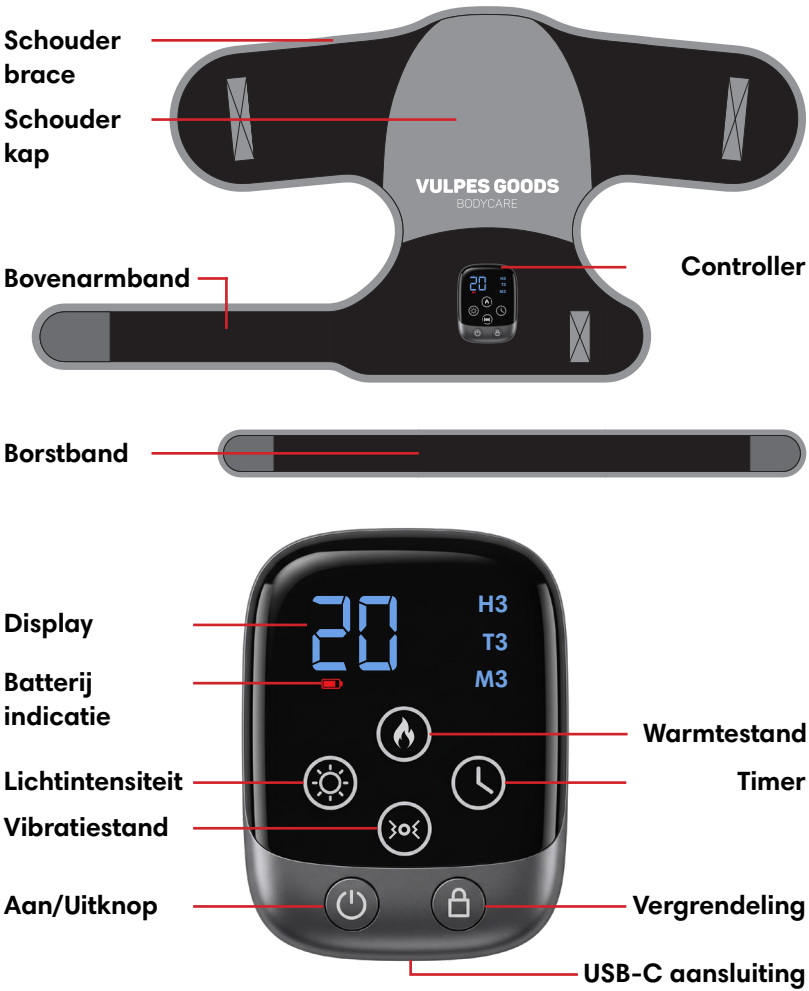
Produkt:	Infrarot Schulterbandage
Modell:	VG-102-lLED
Stromversorgung:	Wiederaufladbarer Lithium-Akku
Akkukapazität:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Ladeanschluss:	USB-C
Ladeeingang:	DC 5 V / 2 A
Intensitätsstufen:	P1-P5
Wärmestufen:	H1-H3
Lichtmodi:	M1 / M2 / M3
Timer:	20-40 Minuten

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

NEDERLANDS

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

HET APPARAAT



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Infrarood schouderbrace
De schouderbrace wordt over één schouder gedragen en is ontworpen om de schouder met rood en nabij-infrarood licht te behandelen. De verstelbare banden zorgen ervoor dat de brace passend kan worden bevestigd.

De schouderbrace kan zowel op de linker- als rechterschouder worden gedragen.

Schouderkap
De schouderkap is verstevigde onderdeel van de schouderbrace dat direct op de schouder rust.

Bovenarmband
De bovenarmband is de band die om de bovenarm wordt gedragen en eenvoudig wordt vastgezet met klittenband.

Borstband
De borstband is de band die om de borst wordt gedragen en eenvoudig wordt vastgezet met klittenband.

Controller
Met de geïntegreerde controller kunnen het apparaat, de lichtstand, vibratiestand, warmtestand, timer en vergrendeling worden bediend.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Display
Het display op de controller geeft de ingestelde tijd, lichtmodus, batterij-indactie en de geselecteerde standen weer.

Batterij-indicatie
De batterij-indicatie geeft informatie over de actuele status van de batterij. Wanneer de batterij bijna leeg is, wordt dit met een rood indicatielampje aangegeven. Tijdens het opladen knippert de batterij-indicatie. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, brandt de indicator groen.

Lichtintensiteit
De lichtintensiteit kan worden ingesteld van P1 tot P5:
P1: Lage intensiteit
P2: Gemiddelde intensiteit
P3: Hoge intensiteit
P4: Diepe pulsmodus
P5: Ritmische modus

Begin bij voorkeur met een lage lichtintensiteit en verhoog deze geleidelijk op basis van comfort.

Vibratiestand
Het apparaat beschikt over drie vibratiestanden:
M1: Zachte diepe vibratie
M2: Pulserende vibratie
M3: Intensieve vibratie

De vibratiefunctie kan afzonderlijk of in combinatie met de licht- en warmtefunctie worden gebruikt.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Aan/uitknop
Houd de aan/uitknop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

Warmtestand
Het apparaat beschikt over drie warmtestanden:
H1: ca. 50°C
H2: ca. 55°C
H3: ca. 60°C

Druk op de warmteknop om tussen H1, H2 en H3 te wisselen.

Timer
De timer kan worden ingesteld op: 20, 30 en 40 minuten. Druk op de timerknop om de gewenste gebruiksduur te kiezen.

De maximale gebruiksduur van één sessie is 40 minuten.

Vergrendeling
Met de vergrendelfunctie kan de bediening worden vergrendeld om onbedoelde aanrakingen te voorkomen.

Druk op de vergrendelknop om de functie te activeren.

USB-C-aansluiting
Via de USB-C-aansluiting wordt de ingebouwde accu opgeladen. Gebruik hiervoor de meegeleverde USB-C-laadkabel.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GEBRUIKSAANWIJZING

Voor het eerste gebruik

1. Controleer of het product volledig intact is en geen scheuren, beschadigingen of andere afwijkingen heeft.

2. Controleer of de controller stevig is bevestigd en niet beschadigd is.

3. Controleer of de USB-C-aansluiting schoon, droog en onbeschadigd is.

4. Controleer de laadkabel op beschadigingen.

5. Laad het apparaat voor het eerste gebruik volledig op.

6. Zorg dat kleding droog zijn voordat het apparaat wordt gebruikt.

7. Gebruik bij voorkeur dunne, lichte en ademende kleding. Dikke of donkere kleding kan de hoeveelheid licht die het lichaam bereikt verminderen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Opladen
1. Schakel het apparaat uit.

2. Zorg dat de controller en USB-C-aansluiting volledig droog zijn.

3. Sluit de meegeleverde USB-C-laadkabel aan op de USB-C-aansluiting van het apparaat.

4. Sluit het andere uiteinde aan op een geschikte USB-voedingsbron, zoals een USB-adapter.

5. Leg het apparaat tijdens het opladen op een droge en goed geventileerde plaats.

6. Tijdens het opladen knippert de batterij-indicatie.

7. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, brandt de batterij-indicatie continu groen.

8. Verwijder de laadkabel voordat je het apparaat gebruikt.

Let op: het apparaat kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Plaatsen van de schouderbrace
Leg de schouderbrace plat neer met het Vulpes Goods-logo rechtop en zichtbaar.

1. Bevestig de bovenarmband met het klittenband aan de gesp rechtsonder. Zorg dat deze zo los mogelijk is bevestigd

2. Bevestig de borstband aan de gesp linksboven en de gesp rechtsboven. Steek de borstband van bovenaf door de gespen en zet deze vast met het klittenband. Let op: Controleer voor het aantrekken of de borstband nergens is gedraaid.

3. Steek de arm van de te behandelen schouder door de bovenarmband.

4. Steek het hoofd en de tegenoverliggende arm door de lus van de borstband, zodat de brace over de juiste schouder komt te liggen.

5. Verstel de borstband en bovenarmband totdat de brace comfortabel en stevig aansluit.

6. Zorg dat de brace goed aansluit zonder de bewegingsvrijheid of bloedsomloop te beperken.

7. De brace kan zowel op de linker- als rechterschouder worden gedragen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Gebruik

1. Zorg dat het apparaat voor gebruik voldoende is opgeladen.

2. Plaats de schouderbrace correct en comfortabel over de schouder.

3. Houd de aan/uitknop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

4. Kies de gewenste lichtstand tussen P1 en P5.

5. Kies de gewenste vibratiestand tussen M1 en M3.

6. Kies de gewenste warmtestand tussen H1 en H3.

7. Stel met de timer een gebruiksduur van 20, 30 of 40 minuten in.

8. Gebruik de vergrendeling om onbedoelde wijzigingen van de instellingen te voorkomen.

9. Controleer tijdens het gebruik regelmatig of de warmte, vibratie en pasvorm comfortabel aanvoelen.

10. Pas de instellingen aan of stop het gebruik wanneer ongemak ontstaat.

11. Houd de aan/uitknop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Aanbevolen gebruik
1. Begin bij voorkeur met een lage lichtstand, lage warmtestand en een korte sessie.

2. Een normale sessie kan ongeveer 15 tot 30 minuten duren.

3. Gebruik het apparaat maximaal 40 minuten per sessie.

4. Gebruik het apparaat niet vaker dan één sessie per dag.

5. Stop het gebruik wanneer ongemak ontstaat. Laat het lichaam afkoelen voordat het apparaat opnieuw wordt gebruikt.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Reiniging en opslag

- Schakel het apparaat voor het reinigen uit, verwijder de laadkabel en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig plaatselijke vlekken uitsluitend met een zachte, droge doek.
- Reinig de controller en USB-C-aansluiting uitsluitend met een droge doek.
- Spoel het apparaat niet af onder stromend water.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Gebruik geen bleekmiddel, schurende reinigingsmiddelen of sterke oplosmiddelen.
- Spuit geen reinigingsmiddel rechtstreeks op de LED-lampen, controller of USB-C-aansluiting.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats binnenshuis.
- Houd het apparaat tijdens het opbergen uit direct zonlicht en uit de buurt van warmtebronnen.
- Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen en huisdieren.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

Gebruik

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor algemeen welzijn en persoonlijke verzorging bij volwassenen en voor gebruik thuis.
- Het product is niet bedoeld voor het diagnosticeren, behandelen, genezen, verminderen of voorkomen van ziekten of medische aandoeningen en is geen vervanging voor professionele medische zorg.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een schone en droge omgeving.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.
- Het apparaat is bedoeld voor volwassenen. Gebruik bij kinderen alleen onder direct toezicht van een volwassene.
- Gebruik het apparaat niet bij baby's.
- Gebruik het apparaat niet bij personen die slapen, bewusteloos zijn, niet goed kunnen reageren of ongemak niet kunnen aangeven.
- Kijk niet rechtstreeks in de brandende LED-lampen.
- Stop het gebruik wanneer het licht ongemak aan de ogen veroorzaakt.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Gebruik het apparaat niet op natte of vochtige huid.
- Gebruik het apparaat niet op open wonden, geïrriteerde huid of huid die nog aan het herstellen is.
- Gebruik het apparaat niet op een gebied met een huidaandoening, tenzij een bevoegde zorgverlener dit heeft geadviseerd.
- Gebruik voor of tijdens de behandeling geen verwarmende balsems, medicinale crèmes, oliën, zalven of andere producten die warmte of lichtgevoeligheid kunnen verhogen.
- Gebruik het apparaat niet vaker dan één sessie per dag.
- Begin bij voorkeur met P1 en een korte sessie. Verhoog de lichtintensiteit, warmte en gebruiksduur geleidelijk op basis van comfort.
- Houd de controller en USB-C-aansluiting altijd droog.
- Gebruik of draag het apparaat nooit tijdens het opladen.
- Dek de controller tijdens het opladen niet af.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Laad het apparaat niet op wanneer de laadkabel, aansluiting, controller of handschoen nat of zichtbaar beschadigd is.
- Raak het apparaat, de controller of laadkabel niet aan met natte handen.
- Dompel het apparaat, de controller of laadkabel nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in een natte of zeer vochtige omgeving.
- Trek, draag of til het apparaat niet op aan de laadkabel.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de laadkabel of aansluiting beschadigd is.
- Houd bij het verwijderen van de laadkabel de stekker vast en trek niet aan de kabel.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken, hoge temperaturen en warmtebronnen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare of explosieve stoffen.
- Bewaar het apparaat niet bij temperaturen boven 60°C.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Vouw, draai, rek, doorboor of plet de LED-gedeelten niet.
- Plaats geen zware voorwerpen op de controller of LED-gedeelten.
- Pas het apparaat niet aan en demonteer of repareer het niet zelf.
- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf kunnen worden gerepareerd.
- Stop onmiddellijk met opladen wanneer de controller of accu ongewoon warm wordt, vervormt, beschadigd raakt of een vreemde geur afgeeft.
- Stop het gebruik onmiddellijk wanneer het apparaat ongewoon warm wordt, een vreemde geur afgeeft of zichtbare schade vertoont.
- Stop het gebruik onmiddellijk bij een branderig, stekend, jeukend of pijnlijk gevoel.
- Stop het gebruik bij ongebruikelijke of aanhoudende huidirritatie, roodheid, blaren of zwelling.
- Stop het gebruik wanneer het apparaat of de huid overmatig of onaangenaam warm aanvoelt.
- Stop het gebruik wanneer je tijdens of na het gebruik een ongebruikelijke reactie ervaart.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Laat het apparaat na een ongebruikelijke situatie volledig afkoelen en gebruik het niet opnieuw totdat de oorzaak is vastgesteld.

- Raadpleeg een arts wanneer lichamelijke klachten ernstig zijn of aanhouden.

- Raadpleeg voor gebruik een arts of andere bevoegde zorgverlener wanneer je gevoelig bent voor licht of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid kunnen verhogen.

- Bepaalde medicijnen en huidproducten kunnen de gevoeligheid voor licht verhogen.

- Raadpleeg voor gebruik een zorgverlener als je een medische aandoening hebt of twijfelt of het product geschikt voor je is.

- Raadpleeg voor gebruik een zorgverlener bij zwangerschap of borstvoeding.

- Individuele ervaringen kunnen verschillen. Het product is niet bedoeld ter vervanging van professioneel medisch advies, een diagnose of behandeling.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PRODUCT PARAMETERS

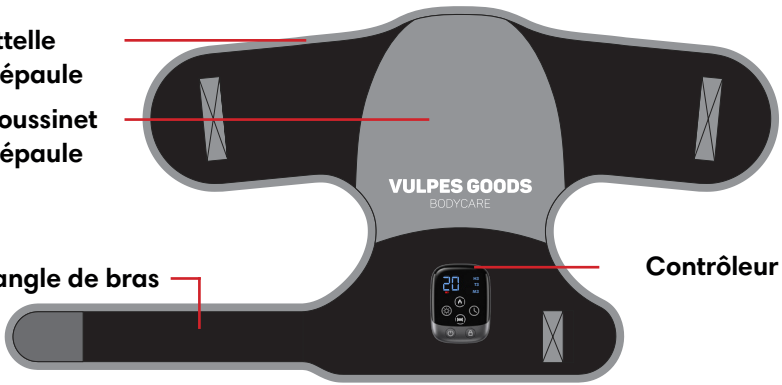
Product:	Infrarood schouderbrace
Model:	VG-102-LED
Voeding:	Oplaadbare lithiumaccu
Accucapaciteit:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Laadaansluiting:	USB-C
Laadingang:	DC 5 V / 2 A
Intensiteitsstanden:	P1-P5
Warmtestanden:	H1-H3
Lichtmodi:	M1 / M2 / M3
Timer:	20-40 minuten

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

FRANCAIS

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

LE DISPOSITIF





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Attelle d'épaule infrarouge
L'attelle d'épaule se porte sur une épaule et est conçue pour appliquer de la lumière rouge et proche infrarouge sur l'épaule. Les sangles réglables permettent de fixer l'attelle de manière confortable et adaptée.

L'attelle d'épaule peut être portée sur l'épaule gauche ou droite.

Coussinet d'épaule
Le coussinet d'épaule est la partie renforcée de l'attelle qui repose directement sur l'épaule.

Sangle de bras
La sangle de bras se porte autour du haut du bras et se fixe facilement avec la fermeture auto-agrippante.

Sangle de poitrine
La sangle de poitrine se porte autour de la poitrine et se fixe facilement avec la fermeture auto-agrippante.

Contrôleur
Le contrôleur intégré permet de commander l'appareil, le niveau de lumière, le mode de vibration, le niveau de chaleur, le minuteur et la fonction de verrouillage.

Écran
L'écran du contrôleur affiche la durée sélectionnée, le mode d'éclairage, l'indicateur de batterie et les réglages sélectionnés.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Indicateur de batterie
L'indicateur de batterie affiche l'état actuel de la batterie. Lorsque la batterie est presque vide, un voyant rouge l'indique. Pendant le chargement, l'indicateur de batterie clignote. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur devient vert.

Intensité lumineuse
L'intensité lumineuse peut être réglée de P1 à P5 :
P1 : Faible intensité
P2 : Intensité moyenne
P3 : Haute intensité
P4 : Mode pulsé profond
P5 : Mode rythmique

Il est recommandé de commencer avec une faible intensité lumineuse et de l'augmenter progressivement selon le confort.

Mode de vibration
L'appareil dispose de trois modes de vibration :
M1 : Vibration profonde et douce
M2 : Vibration pulsée
M3 : Vibration intensive

La fonction de vibration peut être utilisée séparément ou en combinaison avec les fonctions de lumière et de chaleur.

Bouton Marche/Arrêt
Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant environ 2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Niveau de chaleur
L'appareil dispose de trois niveaux de chaleur :
H1 : env. 50°C
H2 : env. 55°C
H3 : env. 60°C

Appuyez sur le bouton de chaleur pour passer de H1 à H2 ou H3.

Minuteur
Le minuteur peut être réglé sur : 20, 30 et 40 minutes. Appuyez sur le bouton du minuteur pour sélectionner la durée souhaitée.

La durée maximale d'une séance est de 40 minutes.

Verrouillage
La fonction de verrouillage permet de bloquer les commandes afin d'éviter les contacts accidentels.

Appuyez sur le bouton de verrouillage pour activer cette fonction.

Port USB-C
La batterie intégrée se recharge via le port USB-C. Utilisez le câble de charge USB-C fourni.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Avant la première utilisation

1. Vérifiez que le produit est entièrement intact et qu'il ne présente aucune fissure, aucun dommage ni aucune autre anomalie.

2. Vérifiez que le contrôleur est bien fixé et qu'il n'est pas endommagé.

3. Vérifiez que le port USB-C est propre, sec et intact.

4. Vérifiez que le câble de charge n'est pas endommagé.

5. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.

6. Assurez-vous que les vêtements sont secs avant d'utiliser l'appareil.

7. Portez de préférence des vêtements fins, clairs et respirants. Les vêtements épais ou foncés peuvent réduire la quantité de lumière qui atteint le corps.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Chargement
1. Éteignez l'appareil.

2. Assurez-vous que le contrôleur et le port USB-C sont complètement secs.

3. Branchez le câble de charge USB-C fourni sur le port USB-C de l'appareil.

4. Branchez l'autre extrémité à une source d'alimentation USB adaptée, comme un adaptateur USB.

5. Placez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé pendant le chargement.

6. L'indicateur de batterie clignote pendant le chargement.

7. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur de batterie reste vert.

8. Retirez le câble de charge avant d'utiliser l'appareil.

Attention : l'appareil ne peut pas être utilisé pendant le chargement.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Mise en place de l'attelle d'épaule
Posez l'attelle d'épaule à plat avec le logo Vulpes Goods droit et visible.

1. Fixez la sangle de bras à la boucle située en bas à droite à l'aide de la fermeture auto-agrippante. Veillez à ce que la sangle soit fixée aussi lâchement que possible.

2. Fixez la sangle de poitrine à la boucle située en haut à gauche et à la boucle située en haut à droite. Passez la sangle de poitrine dans les boucles par le haut et fixez-la avec la fermeture auto-agrippante.

Attention : avant de mettre l'attelle, vérifiez que la sangle de poitrine n'est pas torsadée.

3. Passez le bras correspondant à l'épaule à traiter dans la sangle de bras.

4. Passez la tête et le bras opposé dans la boucle de la sangle de poitrine afin que l'attelle soit placée sur la bonne épaule.

5. Ajustez la sangle de poitrine et la sangle de bras jusqu'à ce que l'attelle soit confortable et bien ajustée.

6. Assurez-vous que l'attelle est bien ajustée sans limiter les mouvements ni la circulation sanguine.

7. L'attelle peut être portée sur l'épaule gauche ou droite.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilisation

1. Assurez-vous que l'appareil est suffisamment chargé avant utilisation.

2. Placez correctement et confortablement l'attelle sur l'épaule.

3. Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant environ 2 secondes pour allumer l'appareil.

4. Sélectionnez le niveau de lumière souhaité entre P1 et P5.

5. Sélectionnez le mode de vibration souhaité entre M1 et M3.

6. Sélectionnez le niveau de chaleur souhaité entre H1 et H3.

7. Utilisez le minuteur pour régler une durée de 20, 30 ou 40 minutes.

8. Utilisez la fonction de verrouillage pour éviter toute modification accidentelle des réglages.

9. Pendant l'utilisation, vérifiez régulièrement que la chaleur, les vibrations et l'ajustement restent confortables.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. Modifiez les réglages ou arrêtez l'utilisation en cas d'inconfort.

11. Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant environ 2 secondes pour éteindre l'appareil.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilisation recommandée

1. Il est recommandé de commencer avec un faible niveau de lumière, un faible niveau de chaleur et une courte séance.

2. Une séance normale peut durer environ 15 à 30 minutes.

3. Utilisez l'appareil pendant un maximum de 40 minutes par séance.

4. N'utilisez pas l'appareil plus d'une fois par jour.

5. Arrêtez l'utilisation en cas d'inconfort. Laissez le corps refroidir avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Nettoyage et rangement

- Éteignez l'appareil avant le nettoyage, retirez le câble de charge et laissez l'appareil refroidir complètement.
- Nettoyez les taches uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez le contrôleur et le port USB-C uniquement avec un chiffon sec.
- Ne rincez pas l'appareil sous l'eau courante.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas d'eau de Javel, de produits nettoyants abrasifs ou de solvants puissants.
- Ne vaporisez pas de produit nettoyant directement sur les lampes LED, le contrôleur ou le port USB-C.
- Rangez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.
- Pendant le rangement, gardez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

Utilisation

- Ce produit est uniquement destiné au bien-être général et aux soins personnels des adultes, pour une utilisation à domicile.

- Le produit n'est pas destiné à diagnostiquer, traiter, guérir, réduire ou prévenir des maladies ou des problèmes médicaux et ne remplace pas les soins médicaux professionnels.

- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans un environnement propre et sec.

- N'utilisez pas l'appareil pendant votre sommeil.

- L'appareil est destiné aux adultes. Les enfants ne peuvent utiliser l'appareil que sous la surveillance directe d'un adulte.

- N'utilisez pas l'appareil sur des bébés.

- N'utilisez pas l'appareil sur des personnes qui dorment, sont inconscientes, ne peuvent pas réagir correctement ou ne peuvent pas signaler un inconfort.

- Ne regardez pas directement les lampes LED allumées.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Arrêtez l'utilisation si la lumière provoque une gêne au niveau des yeux.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau mouillée ou humide.
- N'utilisez pas l'appareil sur des plaies ouvertes, une peau irritée ou une peau qui est encore en cours de guérison.
- N'utilisez pas l'appareil sur une zone présentant une affection cutanée, sauf si un professionnel de santé qualifié vous l'a conseillé.
- N'utilisez pas de baumes chauffants, de crèmes médicamenteuses, d'huiles, de pommades ou d'autres produits pouvant augmenter la chaleur ou la sensibilité à la lumière avant ou pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil plus d'une fois par jour.
- Il est recommandé de commencer avec P1 et une courte séance. Augmentez progressivement l'intensité lumineuse, la chaleur et la durée d'utilisation selon votre confort.
- Gardez toujours le contrôleur et le port USB-C au sec.
- N'utilisez et ne portez jamais l'appareil pendant le chargement.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Ne couvrez pas le contrôleur pendant le chargement.
- Ne chargez pas l'appareil si le câble de charge, le port, le contrôleur ou le gant est mouillé ou visiblement endommagé.
- Ne touchez pas l'appareil, le contrôleur ou le câble de charge avec les mains mouillées.
- N'immergez jamais l'appareil, le contrôleur ou le câble de charge dans l'eau ou dans un autre liquide.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un environnement mouillé ou très humide.
- Ne tirez pas, ne portez pas et ne soulevez pas l'appareil par le câble de charge.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble de charge ou le port est endommagé.
- Lorsque vous débranchez le câble de charge, tenez la fiche et ne tirez pas sur le câble.
- Gardez l'appareil à l'écart des surfaces chaudes, des températures élevées et des sources de chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de substances inflammables ou explosives.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Ne rangez pas l'appareil à des températures supérieures à 60°C.
- Ne pliez pas, ne tordez pas, n'étirez pas, ne percez pas et n'écrasez pas les zones LED.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le contrôleur ou les zones LED.
- Ne modifiez pas, ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
- Arrêtez immédiatement le chargement si le contrôleur ou la batterie devient anormalement chaud, se déforme, est endommagé ou dégage une odeur inhabituelle.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation si l'appareil devient anormalement chaud, dégage une odeur inhabituelle ou présente des dommages visibles.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation si vous ressentez une sensation de brûlure, de picotement, de démangeaison ou de douleur.
- Arrêtez l'utilisation en cas d'irritation inhabituelle ou persistante de la peau, de rougeur, de cloques ou de gonflement.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Arrêtez l'utilisation si l'appareil ou votre peau devient excessivement ou désagréablement chaud.
- Arrêtez l'utilisation si vous constatez une réaction inhabituelle pendant ou après l'utilisation.
- Après une situation inhabituelle, laissez l'appareil refroidir complètement et ne l'utilisez pas à nouveau tant que la cause n'a pas été identifiée.
- Consultez un médecin si les symptômes physiques sont graves ou persistent.
- Consultez un médecin ou un autre professionnel de santé qualifié avant utilisation si vous êtes sensible à la lumière ou si vous prenez des médicaments pouvant augmenter la sensibilité à la lumière.
- Certains médicaments et produits pour la peau peuvent augmenter la sensibilité à la lumière.
- Consultez un professionnel de santé avant utilisation si vous avez un problème médical ou si vous ne savez pas si le produit vous convient.
- Consultez un professionnel de santé avant utilisation si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.
- Les expériences individuelles peuvent varier. Le produit n'est pas destiné à remplacer un avis médical professionnel, un diagnostic ou un traitement.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARAMÈTRES DU PRODUIT

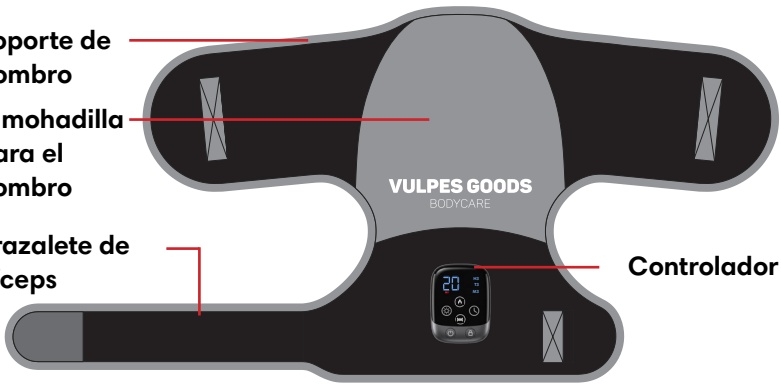
Produit :	Attelle d'épaule infrarouge
Modèle :	VG-102-lLED
Alimentation :	Batterie au lithium rechargeable
Capacité de la batterie :	5 000 mAh / 18,5 Wh
Port de charge :	USB-C
Entrée de charge :	DC 5 V / 2 A
Niveaux d'intensité :	P1-P5
Niveaux de chaleur :	H1-H3
Modes d'éclairage :	M1 / M2 / M3
Minuteur :	20-40 minutes

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

ESPAÑOL

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

EL DISPOSITIVO





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Soporte de hombro infrarrojo
El soporte de hombro se coloca sobre un hombro y está diseñado para aplicar luz roja y luz infrarroja cercana en el hombro. Las correas ajustables permiten fijar el soporte de forma cómoda y adecuada.

El soporte de hombro puede utilizarse tanto en el hombro izquierdo como en el derecho.

Almohadilla para el hombro
La almohadilla para el hombro es la parte reforzada del soporte que descansa directamente sobre el hombro.

Brazalete de bíceps
La correa se coloca alrededor de la parte superior del brazo y se fija fácilmente con el cierre de velcro.

Cinta pectoral
La correa para el pecho se coloca alrededor del pecho y se fija fácilmente con el cierre de velcro.

Controlador
El controlador integrado permite controlar el dispositivo, el nivel de luz, el modo de vibración, el nivel de calor, el temporizador y la función de bloqueo.

Pantalla
La pantalla del controlador muestra el tiempo seleccionado, el modo de iluminación, el indicador de batería y los ajustes seleccionados.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Indicador de batería
El indicador de batería muestra el estado actual de la batería. Cuando la batería está casi agotada, se enciende un indicador rojo. Durante la carga, el indicador de batería parpadea. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador se ilumina en verde.

Intensidad de luz
La intensidad de la luz se puede ajustar de P1 a P5:
P1: Intensidad baja
P2: Intensidad media
P3: Intensidad alta
P4: Modo de pulso profundo
P5: Modo rítmico

Se recomienda comenzar con una intensidad de luz baja y aumentarla gradualmente según la comodidad.

Modo de vibración
El dispositivo dispone de tres modos de vibración:
M1: Vibración profunda y suave
M2: Vibración pulsante
M3: Vibración intensa

La función de vibración puede utilizarse por separado o junto con las funciones de luz y calor.

Botón de encendido/apagado
Mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos para encender o apagar el dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Nivel de calor
El dispositivo dispone de tres niveles de calor:
H1: aprox. 50°C
H2: aprox. 55°C
H3: aprox. 60°C

Pulsa el botón de calor para cambiar entre H1, H2 y H3.

Temporizador
El temporizador se puede ajustar a 20, 30 o 40 minutos. Pulsa el botón del temporizador para seleccionar la duración deseada.

La duración máxima de una sesión es de 40 minutos.

Bloqueo
La función de bloqueo permite bloquear los controles para evitar pulsaciones accidentales.

Pulsa el botón de bloqueo para activar esta función.

Puerto USB-C
La batería integrada se carga a través del puerto USB-C. Utiliza el cable de carga USB-C incluido.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GUÍA DEL USUARIO

Antes del primer uso

1. Comprueba que el producto esté completamente intacto y que no presente grietas, daños u otras anomalías.

2. Comprueba que el controlador esté bien fijado y que no esté dañado.

3. Comprueba que el puerto USB-C esté limpio, seco y sin daños.

4. Comprueba que el cable de carga no esté dañado.

5. Carga completamente el dispositivo antes del primer uso.

6. Asegúrate de que la ropa esté seca antes de utilizar el dispositivo.

7. Utiliza preferiblemente ropa fina, de color claro y transpirable. La ropa gruesa u oscura puede reducir la cantidad de luz que llega al cuerpo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Carga
1. Apaga el dispositivo.

2. Asegúrate de que el controlador y el puerto USB-C estén completamente secos.

3. Conecta el cable de carga USB-C incluido al puerto USB-C del dispositivo.

4. Conecta el otro extremo a una fuente de alimentación USB adecuada, como un adaptador USB.

5. Coloca el dispositivo en un lugar seco y bien ventilado durante la carga.

6. El indicador de batería parpadea durante la carga.

7. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador de batería permanece iluminado en verde.

8. Retira el cable de carga antes de utilizar el dispositivo.

Atención: el dispositivo no puede utilizarse durante la carga.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Colocación del soporte de hombro
Coloca el soporte de hombro en posición plana, con el logotipo de Vulpes Goods recto y visible.

1. Fija la correa de la parte superior del brazo a la hebilla situada en la parte inferior derecha utilizando el cierre de velcro. Asegúrate de que la correa quede lo más suelta posible.

2. Fija la correa para el pecho a la hebilla situada en la parte superior izquierda y a la hebilla situada en la parte superior derecha. Introduce la correa para el pecho por las hebillas desde arriba y fíjala con el cierre de velcro.

Atención: antes de colocar el soporte, comprueba que la correa para el pecho no esté torcida.

3. Introduce el brazo del hombro que se va a tratar por la correa de la parte superior del brazo.

4. Pasa la cabeza y el brazo opuesto por el lazo de la correa para el pecho, de modo que el soporte quede colocado sobre el hombro correcto.

5. Ajusta la correa para el pecho y la correa de la parte superior del brazo hasta que el soporte quede cómodo y bien sujeto.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

6. Asegúrate de que el soporte se ajuste correctamente sin limitar el movimiento ni la circulación sanguínea.

7. El soporte puede utilizarse tanto en el hombro izquierdo como en el derecho.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Uso

1. Asegúrate de que el dispositivo esté suficientemente cargado antes de utilizarlo.

2. Coloca el soporte de hombro correctamente y de forma cómoda sobre el hombro.

3. Mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos para encender el dispositivo.

4. Selecciona el nivel de luz deseado entre P1 y P5.

5. Selecciona el modo de vibración deseado entre M1 y M3.

6. Selecciona el nivel de calor deseado entre H1 y H3.

7. Utiliza el temporizador para ajustar una duración de 20, 30 o 40 minutos.

8. Utiliza la función de bloqueo para evitar cambios accidentales en los ajustes.

9. Durante el uso, comprueba regularmente que el calor, la vibración y el ajuste sigan siendo cómodos.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. Ajusta los parámetros o deja de utilizar el dispositivo si aparece alguna molestia.

11. Mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos para apagar el dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Uso recomendado

1. Se recomienda comenzar con un nivel de luz bajo, un nivel de calor bajo y una sesión corta.

2. Una sesión normal puede durar aproximadamente entre 15 y 30 minutos.

3. Utiliza el dispositivo durante un máximo de 40 minutos por sesión.

4. No utilices el dispositivo más de una vez al día.

5. Deja de utilizar el dispositivo si aparece alguna molestia. Deja que el cuerpo se enfríe antes de volver a utilizarlo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Limpieza y almacenamiento

- Apaga el dispositivo antes de limpiarlo, retira el cable de carga y deja que se enfríe completamente.
- Limpia las manchas únicamente con un paño suave y seco.
- Limpia el controlador y el puerto USB-C únicamente con un paño seco.
- No enjuagues el dispositivo bajo agua corriente.
- No sumerjas el dispositivo en agua.
- No utilices lejía, productos de limpieza abrasivos ni disolventes fuertes.
- No pulverices productos de limpieza directamente sobre las luces LED, el controlador o el puerto USB-C.
- Guarda el dispositivo en un lugar fresco y seco en interiores.
- Durante el almacenamiento, mantén el dispositivo alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor.
- Guarda el dispositivo fuera del alcance de niños y mascotas.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIONES

Uso

- Este producto está destinado únicamente al bienestar general y al cuidado personal de adultos, para uso doméstico.
- El producto no está destinado a diagnosticar, tratar, curar, reducir ni prevenir enfermedades o problemas médicos y no sustituye la atención médica profesional.
- Utiliza el dispositivo únicamente en interiores, en un entorno limpio y seco.
- No utilices el dispositivo mientras duermes.
- El dispositivo está destinado a adultos. Los niños solo pueden utilizarlo bajo la supervisión directa de un adulto.
- No utilices el dispositivo en bebés.
- No utilices el dispositivo en personas que estén durmiendo, inconscientes, que no puedan reaccionar correctamente o que no puedan comunicar molestias.
- No mires directamente a las luces LED encendidas.
- Deja de utilizar el dispositivo si la luz provoca molestias en los ojos.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- No utilices el dispositivo sobre piel mojada o húmeda.
- No utilices el dispositivo sobre heridas abiertas, piel irritada o piel que todavía se está recuperando.
- No utilices el dispositivo en una zona afectada por una afección de la piel, a menos que un profesional sanitario cualificado lo haya recomendado.
- No utilices bálsamos térmicos, cremas medicinales, aceites, pomadas u otros productos que puedan aumentar el calor o la sensibilidad a la luz antes o durante el uso.
- No utilices el dispositivo más de una vez al día.
- Se recomienda comenzar con P1 y una sesión corta. Aumenta gradualmente la intensidad de la luz, el calor y la duración según tu comodidad.
- Mantén siempre secos el controlador y el puerto USB-C.
- No utilices ni lleves puesto el dispositivo durante la carga.
- No cubras el controlador durante la carga.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- No cargues el dispositivo si el cable de carga, el puerto, el controlador o el guante están mojados o visiblemente dañados.
- No toques el dispositivo, el controlador ni el cable de carga con las manos mojadas.
- No sumerjas nunca el dispositivo, el controlador ni el cable de carga en agua u otros líquidos.
- No utilices ni guardes el dispositivo en un entorno mojado o muy húmedo.
- No tires, transportes ni levantes el dispositivo por el cable de carga.
- No utilices el dispositivo si el cable de carga o el puerto están dañados.
- Al desconectar el cable de carga, sujeta el conector y no tires del cable.
- Mantén el dispositivo alejado de superficies calientes, altas temperaturas y fuentes de calor.
- No utilices el dispositivo cerca de sustancias inflamables o explosivas.
- No guardes el dispositivo a temperaturas superiores a 60°C.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- No dobles, retuerzas, estires, perfores ni aplastes las zonas LED.
- No coloques objetos pesados sobre el controlador o las zonas LED.
- No modifiques, desmontes ni repares el dispositivo por tu cuenta.
- El dispositivo no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Interrumpe inmediatamente la carga si el controlador o la batería se calientan de forma anormal, se deforman, se dañan o desprenden un olor extraño.
- Deja de utilizar el dispositivo inmediatamente si se calienta de forma anormal, desprende un olor extraño o presenta daños visibles.
- Deja de utilizar el dispositivo inmediatamente si sientes ardor, pinchazos, picor o dolor.
- Deja de utilizar el dispositivo en caso de irritación de la piel inusual o persistente, enrojecimiento, ampollas o hinchazón.
- Deja de utilizar el dispositivo si el dispositivo o la piel se sienten excesivamente o incómodamente calientes.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Deja de utilizar el dispositivo si aparece una reacción inusual durante o después del uso.

- Después de una situación inusual, deja que el dispositivo se enfríe completamente y no vuelvas a utilizarlo hasta que se haya identificado la causa.
- Consulta a un médico si los síntomas físicos son graves o persisten.

- Consulta a un médico u otro profesional sanitario cualificado antes del uso si eres sensible a la luz o tomas medicamentos que puedan aumentar la sensibilidad a la luz.

- Algunos medicamentos y productos para el cuidado de la piel pueden aumentar la sensibilidad a la luz.

- Consulta a un profesional sanitario antes del uso si tienes una afección médica o no estás seguro de si el producto es adecuado para ti.

- Consulta a un profesional sanitario antes del uso si estás embarazada o en periodo de lactancia.

- Las experiencias individuales pueden variar. El producto no está destinado a sustituir el consejo médico profesional, un diagnóstico o un tratamiento.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Producto:	Soporte de hombro infrarrojo
Modelo:	VG-102-LED
Alimentación:	Batería de litio recargable
Capacidad de la batería:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Puerto de carga:	USB-C
Entrada de carga:	DC 5 V / 2 A
Niveles de intensidad:	P1-P5
Niveles de calor:	H1-H3
Modos de iluminación:	M1 / M2 / M3
Temporizador:	20-40 minutos

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

ITALIANO

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

IL DISPOSITIVO



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Tutore per spalla a infrarossi
Il tutore viene indossato su una spalla ed è progettato per applicare luce rossa e luce a infrarossi vicini sulla spalla. Le fasce regolabili consentono di fissare il tutore in modo comodo e adeguato.

Il tutore può essere indossato sia sulla spalla sinistra sia sulla spalla destra.

Imbottitura per la spalla
L'imbottitura per la spalla è la parte rinforzata del tutore che poggia direttamente sulla spalla.

Fascia per il braccio
La fascia viene indossata intorno alla parte superiore del braccio e può essere fissata facilmente con la chiusura a strappo.

Fascia toracica
La fascia toracica viene indossata intorno al torace e può essere fissata facilmente con la chiusura a strappo.

Controller
Il controller integrato consente di controllare il dispositivo, il livello della luce, la modalità di vibrazione, il livello di calore, il timer e la funzione di blocco.

Display
Il display sul controller mostra il tempo impostato, la modalità della luce, l'indicatore della batteria e le impostazioni selezionate.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Indicatore della batteria
L'indicatore della batteria mostra lo stato attuale della batteria. Quando la batteria è quasi scarica, viene indicato da una spia rossa. Durante la ricarica, l'indicatore della batteria lampeggia. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore diventa verde.

Intensità della luce
L'intensità della luce può essere regolata da P1 a P5:
P1: Intensità bassa
P2: Intensità media
P3: Intensità alta
P4: Modalità a impulsi profondi
P5: Modalità ritmica

Si consiglia di iniziare con una bassa intensità della luce e di aumentarla gradualmente in base al comfort.

Modalità di vibrazione
Il dispositivo dispone di tre modalità di vibrazione:
M1: Vibrazione profonda e delicata
M2: Vibrazione pulsata
M3: Vibrazione intensa

La funzione di vibrazione può essere utilizzata separatamente o insieme alle funzioni di luce e calore.

Pulsante On/Off
Tieni premuto il pulsante On/Off per circa 2 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Livello di calore
Il dispositivo dispone di tre livelli di calore:
H1: circa 50°C
H2: circa 55°C
H3: circa 60°C

Premi il pulsante del calore per passare tra H1, H2 e H3.

Timer
Il timer può essere impostato su: 20, 30 e 40 minuti.
Premi il pulsante del timer per selezionare la durata desiderata.

La durata massima di una sessione è di 40 minuti.

Blocco
La funzione di blocco consente di bloccare i comandi per evitare tocchi accidentali.

Premi il pulsante di blocco per attivare la funzione.

Porta USB-C
La batteria integrata viene ricaricata tramite la porta USB-C. Utilizza il cavo di ricarica USB-C fornito.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GUIDA DELL'UTENTE

Prima del primo utilizzo

1. Controlla che il prodotto sia completamente integro e che non presenti crepe, danni o altre anomalie.

2. Controlla che il controller sia fissato saldamente e che non sia danneggiato.

3. Controlla che la porta USB-C sia pulita, asciutta e non danneggiata.

4. Controlla che il cavo di ricarica non sia danneggiato.

5. Carica completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.

6. Assicurati che gli indumenti siano asciutti prima di utilizzare il dispositivo.

7. Indossa preferibilmente indumenti sottili, chiari e traspiranti. Gli indumenti spessi o scuri possono ridurre la quantità di luce che raggiunge il corpo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Ricarica
1. Spegni il dispositivo.

2. Assicurati che il controller e la porta USB-C siano completamente asciutti.

3. Collega il cavo di ricarica USB-C fornito alla porta USB-C del dispositivo.

4. Collega l'altra estremità a una fonte di alimentazione USB adatta, come un adattatore USB.

5. Durante la ricarica, posiziona il dispositivo in un luogo asciutto e ben ventilato.

6. L'indicatore della batteria lampeggia durante la ricarica.

7. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore della batteria rimane verde.

8. Rimuovi il cavo di ricarica prima di utilizzare il dispositivo.

Attenzione: il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Posizionamento del tutore per spalla
Posiziona il tutore su una superficie piana con il logo Vulpes Goods diritto e visibile.

1. Fissa la fascia per la parte superiore del braccio alla fibbia in basso a destra utilizzando la chiusura a strappo. Assicurati che la fascia sia fissata il più lentamente possibile.

2. Fissa la fascia toracica alla fibbia in alto a sinistra e alla fibbia in alto a destra. Inserisci la fascia toracica nelle fibbie dall'alto e fissala con la chiusura a strappo. Attenzione: prima di indossare il tutore, controlla che la fascia toracica non sia attorcigliata.

3. Inserisci il braccio della spalla da trattare nella fascia per la parte superiore del braccio.

4. Inserisci la testa e il braccio opposto nell'anello della fascia toracica, in modo che il tutore si trovi sulla spalla corretta.

5. Regola la fascia toracica e la fascia per la parte superiore del braccio fino a quando il tutore è comodo e ben fissato.

6. Assicurati che il tutore aderisca correttamente senza limitare i movimenti o la circolazione sanguigna.

7. Il tutore può essere indossato sia sulla spalla sinistra sia sulla spalla destra.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilizzo

1. Assicurati che il dispositivo sia sufficientemente carico prima dell'utilizzo.

2. Posiziona il tutore correttamente e comodamente sulla spalla.

3. Tieni premuto il pulsante On/Off per circa 2 secondi per accendere il dispositivo.

4. Seleziona il livello di luce desiderato tra P1 e P5.

5. Seleziona la modalità di vibrazione desiderata tra M1 e M3.

6. Seleziona il livello di calore desiderato tra H1 e H3.

7. Utilizza il timer per impostare una durata di 20, 30 o 40 minuti.

8. Utilizza la funzione di blocco per evitare modifiche accidentali alle impostazioni.

9. Durante l'utilizzo, controlla regolarmente che il calore, la vibrazione e la vestibilità siano confortevoli.

10. Modifica le impostazioni o interrompi l'utilizzo in caso di disagio.

11. Tieni premuto il pulsante On/Off per circa 2 secondi per spegnere il dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilizzo consigliato
1. Si consiglia di iniziare con un livello di luce basso, un livello di calore basso e una sessione breve.

2. Una normale sessione può durare circa 15-30 minuti.

3. Utilizza il dispositivo per un massimo di 40 minuti per sessione.

4. Non utilizzare il dispositivo più di una volta al giorno.

5. Interrompi l'utilizzo in caso di disagio. Lascia raffreddare il corpo prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Pulizia e conservazione

- Spegni il dispositivo prima della pulizia, rimuovi il cavo di ricarica e lascia raffreddare completamente il dispositivo.
- Pulisci le macchie solo con un panno morbido e asciutto.
- Pulisci il controller e la porta USB-C esclusivamente con un panno asciutto.
- Non sciacquare il dispositivo sotto acqua corrente.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Non utilizzare candeggina, prodotti detergenti abrasivi o solventi aggressivi.
- Non spruzzare prodotti detergenti direttamente sulle luci LED, sul controller o sulla porta USB-C.
- Conserva il dispositivo in un luogo fresco e asciutto al chiuso.
- Durante la conservazione, tieni il dispositivo lontano dalla luce solare diretta e dalle fonti di calore.
- Conserva il dispositivo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONI

Utilizzo

- Questo prodotto è destinato esclusivamente al benessere generale e alla cura personale degli adulti, per uso domestico.
- Il prodotto non è destinato a diagnosticare, trattare, curare, ridurre o prevenire malattie o condizioni mediche e non sostituisce l'assistenza medica professionale.
- Utilizza il dispositivo solo in ambienti interni, puliti e asciutti.
- Non utilizzare il dispositivo durante il sonno.
- Il dispositivo è destinato agli adulti. I bambini possono utilizzarlo solo sotto la supervisione diretta di un adulto.
- Non utilizzare il dispositivo sui neonati.
- Non utilizzare il dispositivo su persone che dormono, sono incoscienti, non riescono a reagire correttamente o non possono comunicare eventuali fastidi.
- Non guardare direttamente le luci LED accese.
- Interrompi l'utilizzo se la luce provoca fastidio agli occhi.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Non utilizzare il dispositivo su pelle bagnata o umida.
- Non utilizzare il dispositivo su ferite aperte, pelle irritata o pelle che si sta ancora rimarginando.
- Non utilizzare il dispositivo su una zona con una condizione cutanea, a meno che un professionista sanitario qualificato non lo abbia consigliato.
- Non utilizzare balsami riscaldanti, creme medicinali, oli, pomate o altri prodotti che possono aumentare il calore o la sensibilità alla luce prima o durante l'utilizzo.
- Non utilizzare il dispositivo più di una volta al giorno.
- Si consiglia di iniziare con P1 e una sessione breve. Aumenta gradualmente l'intensità della luce, il calore e la durata in base al tuo comfort.
- Mantieni sempre asciutti il controller e la porta USB-C.
- Non utilizzare né indossare mai il dispositivo durante la ricarica.
- Non coprire il controller durante la ricarica.
- Non caricare il dispositivo se il cavo di ricarica, la porta, il controller o il guanto sono bagnati o visibilmente danneggiati.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Non toccare il dispositivo, il controller o il cavo di ricarica con le mani bagnate.
- Non immergere mai il dispositivo, il controller o il cavo di ricarica in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare né conservare il dispositivo in un ambiente bagnato o molto umido.
- Non tirare, trasportare o sollevare il dispositivo utilizzando il cavo di ricarica.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di ricarica o la porta sono danneggiati.
- Quando scolleghi il cavo di ricarica, tieni la spina e non tirare il cavo.
- Tieni il dispositivo lontano da superfici calde, temperature elevate e fonti di calore.
- Non utilizzare il dispositivo vicino a sostanze infiammabili o esplosive.
- Non conservare il dispositivo a temperature superiori a 60°C.
- Non piegare, torcere, allungare, perforare o schiacciare le zone LED.
- Non posizionare oggetti pesanti sul controller o sulle zone LED.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Non modificare, smontare o riparare il dispositivo autonomamente.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate dall'utente.
- Interrompi immediatamente la ricarica se il controller o la batteria diventano insolitamente caldi, si deformano, si danneggiano o emettono un odore insolito.
- Interrompi immediatamente l'utilizzo se il dispositivo diventa insolitamente caldo, emette un odore insolito o presenta danni visibili.
- Interrompi immediatamente l'utilizzo se avverti una sensazione di bruciore, pizzicore, prurito o dolore.
- Interrompi l'utilizzo in caso di irritazione della pelle insolita o persistente, arrossamento, vesciche o gonfiore.
- Interrompi l'utilizzo se il dispositivo o la pelle diventano eccessivamente o fastidiosamente caldi.
- Interrompi l'utilizzo se si verifica una reazione insolita durante o dopo l'utilizzo.
- Dopo una situazione insolita, lascia raffreddare completamente il dispositivo e non utilizzarlo nuovamente fino a quando non è stata individuata la causa.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Consulta un medico se i sintomi fisici sono gravi o persistono.
- Consulta un medico o un altro professionista sanitario qualificato prima dell'utilizzo se sei sensibile alla luce o assumi farmaci che possono aumentare la sensibilità alla luce.
- Alcuni farmaci e prodotti per la cura della pelle possono aumentare la sensibilità alla luce.
- Consulta un professionista sanitario prima dell'utilizzo se hai una condizione medica o non sei sicuro che il prodotto sia adatto a te.
- Consulta un professionista sanitario prima dell'utilizzo se sei in gravidanza o stai allattando.
- Le esperienze individuali possono variare. Il prodotto non è destinato a sostituire un consiglio medico professionale, una diagnosi o un trattamento.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Prodotto:	Tutore per spalla a infrarossi
Modello:	VG-102-LED
Alimentazione:	Batteria al litio ricaricabile
Capacità della batteria:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Porta di ricarica:	USB-C
Ingresso di ricarica:	DC 5 V / 2 A
Livelli di intensità:	P1-P5
Livelli di calore:	H1-H3
Modalità di illuminazione:	M1 / M2 / M3
Timer:	20-40 minuti

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PORTUGUÊS

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

O DISPOSITIVO



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Suporte de ombro infravermelho
O suporte de ombro é usado sobre um ombro e foi concebido para aplicar luz vermelha e luz infravermelha próxima no ombro. As correias ajustáveis permitem fixar o suporte de forma confortável e adequada.

O suporte de ombro pode ser usado tanto no ombro esquerdo como no ombro direito.

Almofada de ombro
A almofada de ombro é a parte reforçada do suporte que fica diretamente sobre o ombro.

braçadeira de bíceps
A correia é usada à volta da parte superior do braço e pode ser facilmente fixada com o fecho de velcro.

Correia peitoral
A correia peitoral é usada à volta do peito e pode ser facilmente fixada com o fecho de velcro.

Controlador
O controlador integrado permite controlar o dispositivo, o nível da luz, o modo de vibração, o nível de calor, o temporizador e a função de bloqueio.

Ecrã
O ecrã do controlador mostra o tempo definido, o modo de luz, o indicador da bateria e as definições selecionadas.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Indicador da bateria
O indicador da bateria mostra o estado atual da bateria. Quando a bateria está quase descarregada, isto é indicado por uma luz vermelha. Durante o carregamento, o indicador da bateria pisca. Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador fica verde.

Intensidade da luz
A intensidade da luz pode ser ajustada de P1 a P5:
P1: Intensidade baixa
P2: Intensidade média
P3: Intensidade alta
P4: Modo de pulso profundo
P5: Modo rítmico

Recomenda-se começar com uma intensidade de luz baixa e aumentá-la gradualmente de acordo com o conforto.

Modo de vibração
O dispositivo possui três modos de vibração:
M1: Vibração profunda e suave
M2: Vibração pulsada
M3: Vibração intensa

A função de vibração pode ser utilizada separadamente ou em conjunto com as funções de luz e calor.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Botão Ligar/Desligar
Mantenha o botão Ligar/Desligar premido durante cerca de 2 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.

Nível de calor
O dispositivo possui três níveis de calor:
H1: aprox. 50°C
H2: aprox. 55°C
H3: aprox. 60°C

Prima o botão de calor para alternar entre H1, H2 e H3.

Temporizador
O temporizador pode ser definido para: 20, 30 e 40 minutos. Prima o botão do temporizador para selecionar a duração desejada.

A duração máxima de uma sessão é de 40 minutos.

Bloqueio
A função de bloqueio permite bloquear os controlos para evitar toques acidentais.

Prima o botão de bloqueio para ativar a função.

Porta USB-C
A bateria integrada é carregada através da porta USB-C. Utilize o cabo de carregamento USB-C fornecido.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GUIA DO UTILIZADOR

Antes da primeira utilização

1. Verifique se o produto está completamente intacto e não apresenta fissuras, danos ou outras anomalias.

2. Verifique se o controlador está bem fixo e não está danificado.

3. Verifique se a porta USB-C está limpa, seca e sem danos.

4. Verifique se o cabo de carregamento apresenta danos.

5. Carregue completamente o dispositivo antes da primeira utilização.

6. Certifique-se de que a roupa está seca antes de utilizar o dispositivo.

7. Use de preferência roupa fina, clara e respirável. Roupa grossa ou escura pode reduzir a quantidade de luz que chega ao corpo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Carregamento
1. Desligue o dispositivo.

2. Certifique-se de que o controlador e a porta USB-C estão completamente secos.

3. Ligue o cabo de carregamento USB-C fornecido à porta USB-C do dispositivo.

4. Ligue a outra extremidade a uma fonte de alimentação USB adequada, como um adaptador USB.

5. Durante o carregamento, coloque o dispositivo num local seco e bem ventilado.

6. O indicador da bateria pisca durante o carregamento.

7. Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador da bateria permanece verde.

8. Retire o cabo de carregamento antes de utilizar o dispositivo.

Atenção: o dispositivo não pode ser utilizado durante o carregamento.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Colocação do suporte de ombro
Coloque o suporte de ombro numa superfície plana, com o logótipo Vulpes Goods direito e visível.

1. Fixe a correia para a parte superior do braço à fivela inferior direita utilizando o fecho de velcro. Certifique-se de que a correia fica o mais solta possível.

2. Fixe a correia peitoral à fivela superior esquerda e à fivela superior direita. Passe a correia peitoral pelas fivelas a partir de cima e fixe-a com o fecho de velcro. Atenção: antes de colocar o suporte, verifique se a correia peitoral não está torcida.

3. Passe o braço do ombro a tratar pela correia para a parte superior do braço.

4. Passe a cabeça e o braço oposto pelo laço da correia peitoral, para que o suporte fique colocado sobre o ombro correto.

5. Ajuste a correia peitoral e a correia para a parte superior do braço até que o suporte fique confortável e bem ajustado.

6. Certifique-se de que o suporte fica bem ajustado sem limitar os movimentos ou a circulação sanguínea.

7. O suporte pode ser usado tanto no ombro esquerdo como no ombro direito.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilização
1. Certifique-se de que o dispositivo tem carga suficiente antes da utilização.

2. Coloque o suporte de ombro corretamente e de forma confortável sobre o ombro.

3. Mantenha o botão Ligar/Desligar premido durante cerca de 2 segundos para ligar o dispositivo.

4. Selecione o nível de luz desejado entre P1 e P5.

5. Selecione o modo de vibração desejado entre M1 e M3.

6. Selecione o nível de calor desejado entre H1 e H3.

7. Utilize o temporizador para definir uma duração de 20, 30 ou 40 minutos.

8. Utilize a função de bloqueio para evitar alterações acidentais das definições.

9. Durante a utilização, verifique regularmente se o calor, a vibração e o ajuste continuam confortáveis.

10. Ajuste as definições ou pare de utilizar o dispositivo se surgir desconforto.

11. Mantenha o botão Ligar/Desligar premido durante cerca de 2 segundos para desligar o dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilização recomendada
1. Recomenda-se começar com um nível de luz baixo, um nível de calor baixo e uma sessão curta.

2. Uma sessão normal pode durar aproximadamente 15 a 30 minutos.

3. Utilize o dispositivo durante, no máximo, 40 minutos por sessão.

4. Não utilize o dispositivo mais de uma vez por dia.

5. Pare de utilizar o dispositivo se surgir desconforto. Deixe o corpo arrefecer antes de utilizar novamente o dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Limpeza e armazenamento

- Desligue o dispositivo antes da limpeza, retire o cabo de carregamento e deixe o dispositivo arrefecer completamente.
- Limpe as manchas apenas com um pano macio e seco.
- Limpe o controlador e a porta USB-C apenas com um pano seco.
- Não enxague o dispositivo em água corrente.
- Não mergulhe o dispositivo em água.
- Não utilize lixívia, produtos de limpeza abrasivos ou solventes fortes.
- Não pulverize produtos de limpeza diretamente sobre as luzes LED, o controlador ou a porta USB-C.
- Guarde o dispositivo num local fresco e seco, no interior.
- Durante o armazenamento, mantenha o dispositivo afastado da luz solar direta e de fontes de calor.
- Guarde o dispositivo fora do alcance de crianças e animais de estimação.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÕES

Utilização

- Este produto destina-se exclusivamente ao bem-estar geral e aos cuidados pessoais de adultos, para utilização em casa.

- O produto não se destina a diagnosticar, tratar, curar, reduzir ou prevenir doenças ou condições médicas e não substitui cuidados médicos profissionais.

- Utilize o dispositivo apenas em espaços interiores, num ambiente limpo e seco.

- Não utilize o dispositivo enquanto dorme.

- O dispositivo destina-se a adultos. As crianças só podem utilizar o dispositivo sob supervisão direta de um adulto.

- Não utilize o dispositivo em bebés.

- Não utilize o dispositivo em pessoas que estejam a dormir, inconscientes, que não consigam reagir corretamente ou comunicar desconforto.

- Não olhe diretamente para as luzes LED acesas.

- Pare de utilizar o dispositivo se a luz causar desconforto nos olhos.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Não utilize o dispositivo sobre pele molhada ou húmida.
- Não utilize o dispositivo sobre feridas abertas, pele irritada ou pele que ainda esteja a recuperar.
- Não utilize o dispositivo numa zona com uma condição de pele, exceto se recomendado por um profissional de saúde qualificado.
- Não utilize bálsamos de aquecimento, cremes medicinais, óleos, pomadas ou outros produtos que possam aumentar o calor ou a sensibilidade à luz antes ou durante a utilização.
- Não utilize o dispositivo mais de uma vez por dia.
- Recomenda-se começar com P1 e uma sessão curta. Aumente gradualmente a intensidade da luz, o calor e a duração de acordo com o conforto.
- Mantenha sempre o controlador e a porta USB-C secos.
- Nunca utilize nem use o dispositivo enquanto estiver a carregar.
- Não cubra o controlador durante o carregamento.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Não carregue o dispositivo se o cabo de carregamento, a porta, o controlador ou a luva estiverem molhados ou visivelmente danificados.
- Não toque no dispositivo, no controlador ou no cabo de carregamento com as mãos molhadas.
- Nunca mergulhe o dispositivo, o controlador ou o cabo de carregamento em água ou outros líquidos.
- Não utilize nem guarde o dispositivo num ambiente molhado ou muito húmido.
- Não puxe, transporte ou levante o dispositivo pelo cabo de carregamento.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de carregamento ou a porta estiverem danificados.
- Ao desligar o cabo de carregamento, segure pela ficha e não puxe pelo cabo.
- Mantenha o dispositivo afastado de superfícies quentes, temperaturas elevadas e fontes de calor.
- Não utilize o dispositivo perto de substâncias inflamáveis ou explosivas.
- Não guarde o dispositivo a temperaturas superiores a 60°C.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Não dobre, torça, estique, perfure ou esmague as zonas LED.

- Não coloque objetos pesados sobre o controlador ou as zonas LED.
- Não modifique, desmonte ou repare o dispositivo por conta própria.

- O dispositivo não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador.

- Interrompa imediatamente o carregamento se o controlador ou a bateria ficarem anormalmente quentes, deformados, danificados ou emitirem um odor estranho.

- Pare imediatamente de utilizar o dispositivo se este ficar anormalmente quente, emitir um odor estranho ou apresentar danos visíveis.

- Pare imediatamente de utilizar o dispositivo se sentir ardor, picadas, comichão ou dor.

- Pare de utilizar o dispositivo em caso de irritação da pele invulgar ou persistente, vermelhidão, bolhas ou inchaço.

- Pare de utilizar o dispositivo se o dispositivo ou a pele ficarem excessivamente ou desconfortavelmente quentes.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Pare de utilizar o dispositivo se ocorrer uma reação invulgar durante ou após a utilização.

- Após uma situação invulgar, deixe o dispositivo arrefecer completamente e não volte a utilizá-lo até que a causa tenha sido identificada.

- Consulte um médico se os sintomas físicos forem graves ou persistirem.

- Consulte um médico ou outro profissional de saúde qualificado antes da utilização se tiver sensibilidade à luz ou tomar medicamentos que possam aumentar a sensibilidade à luz.

- Alguns medicamentos e produtos para a pele podem aumentar a sensibilidade à luz.

- Consulte um profissional de saúde antes da utilização se tiver uma condição médica ou não tiver a certeza de que o produto é adequado para si.

- Consulte um profissional de saúde antes da utilização se estiver grávida ou a amamentar.

- As experiências individuais podem variar. O produto não se destina a substituir aconselhamento médico profissional, um diagnóstico ou tratamento.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARÂMETROS DO PRODUTO

Produto:	Suporte de ombro infravermelho
Modelo:	VG-102-lLED
Alimentação:	Bateria de lítio recarregável
Capacidade da bateria:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Porta de carregamento:	USB-C
Entrada de carregamento:	DC 5 V / 2 A
Níveis de intensidade:	P1-P5
Níveis de calor:	H1-H3
Modos de iluminação:	M1 / M2 / M3
Temporizador:	20-40 minutos

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

POLSKI

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

URZĄDZENIE



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Orteza barku na podczerwień
Orteza barku jest noszona na jednym barku i została zaprojektowana do stosowania czerwonego oraz bliskiego światła podczerwonego na bark. Regulowane paski umożliwiają wygodne i odpowiednie dopasowanie ortezy.

Orteza barku może być noszona zarówno na lewym, jak i na prawym barku.

Poduszka barkowa
Poduszka barkowa jest wzmocnioną częścią ortezy, która spoczywa bezpośrednio na barku.

Pasek na ramię
Pasek zakłada się wokół górnej części ramienia i można go łatwo przymocować za pomocą zapięcia na rzep.

Pasek piersiowy
Pasek piersiowy zakłada się wokół klatki piersiowej i można go łatwo przymocować za pomocą zapięcia na rzep.

Kontroler
Zintegrowany kontroler umożliwia sterowanie urządzeniem, poziomem światła, trybem wibracji, poziomem ciepła, timerem oraz funkcją blokady.

Wyświetlacz
Wyświetlacz na kontrolerze pokazuje ustawiony czas, tryb światła, wskaźnik baterii oraz wybrane ustawienia.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Wskaźnik baterii
Wskaźnik baterii pokazuje aktualny stan baterii. Gdy bateria jest prawie rozładowana, zapala się czerwona lampka kontrolna. Podczas ładowania wskaźnik baterii miga. Gdy bateria jest całkowicie naładowana, wskaźnik świeci na zielono.

Intensywność światła
Intensywność światła można ustawić od P1 do P5:
P1: Niska intensywność
P2: Średnia intensywność
P3: Wysoka intensywność
P4: Głęboki tryb pulsacyjny
P5: Tryb rytmiczny

Zaleca się rozpoczęcie od niskiej intensywności światła i stopniowe jej zwiększanie w zależności od komfortu.

Tryb wibracji
Urządzenie posiada trzy tryby wibracji:
M1: Delikatna głęboka wibracja
M2: Wibracja pulsacyjna
M3: Intensywna wibracja

Funkcja wibracji może być używana osobno lub w połączeniu z funkcjami światła i ciepła.

Przycisk Wł./Wył.
Przytrzymaj przycisk Wł./Wył. przez około 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Poziom ciepła
Urządzenie posiada trzy poziomy ciepła:
H1: ok. 50°C
H2: ok. 55°C
H3: ok. 60°C

Naciśnij przycisk ciepła, aby przełączać między H1, H2 i H3.

Timer
Timer można ustawić na: 20, 30 i 40 minut.
Naciśnij przycisk timera, aby wybrać żądany czas użytkowania.

Maksymalny czas jednej sesji wynosi 40 minut.

Blokada
Funkcja blokady umożliwia zablokowanie sterowania, aby zapobiec przypadkowym dotknięciom.

Naciśnij przycisk blokady, aby aktywować tę funkcję.

Port USB-C
Wbudowana bateria jest ładowana przez port USB-C.
Użyj dołączonego kabla USB-C.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem

1. Sprawdź, czy produkt jest całkowicie nieuszkodzony i nie ma pęknięć, uszkodzeń ani innych nieprawidłowości.

2. Sprawdź, czy kontroler jest dobrze zamocowany i nie jest uszkodzony.

3. Sprawdź, czy port USB-C jest czysty, suchy i nieuszkodzony.

4. Sprawdź, czy kabel do ładowania nie jest uszkodzony.

5. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj urządzenie.

6. Upewnij się, że ubranie jest suche przed użyciem urządzenia.

7. Zaleca się noszenie cienkiej, jasnej i przewiewnej odzieży. Gruba lub ciemna odzież może zmniejszać ilość światła docierającego do ciała.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Ładowanie
1. Wyłącz urządzenie.

2. Upewnij się, że kontroler i port USB-C są całkowicie suche.

3. Podłącz dołączony kabel USB-C do portu USB-C urządzenia.

4. Podłącz drugi koniec do odpowiedniego źródła zasilania USB, takiego jak adapter USB.

5. Podczas ładowania umieść urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.

6. Podczas ładowania wskaźnik baterii miga.

7. Gdy bateria jest całkowicie naładowana, wskaźnik baterii świeci stale na zielono.

8. Odłącz kabel do ładowania przed użyciem urządzenia.

Uwaga: urządzenia nie można używać podczas ładowania.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Zakładanie ortezy barku
Połóż ortezę barku płasko, tak aby logo Vulpes Goods było ustawione prosto i było widoczne.

1. Przymocuj pasek na ramię do klamry znajdującej się w prawym dolnym rogu za pomocą zapięcia na rzep. Upewnij się, że pasek jest zapięty możliwie luźno.

2. Przymocuj pasek piersiowy do klamry w lewym górnym rogu oraz do klamry w prawym górnym rogu. Przełóż pasek piersiowy przez klamry od góry i zamocuj go za pomocą zapięcia na rzep.

Uwaga: przed założeniem ortezy sprawdź, czy pasek piersiowy nie jest skręcony.

3. Przełóż ramię po stronie barku, który ma być poddany działaniu urządzenia, przez pasek na ramię.

4. Przełóż głowę i przeciwległe ramię przez pętlę paska piersiowego, tak aby orteza znalazła się na właściwym barku.

5. Wyreguluj pasek piersiowy i pasek na ramię, aż orteza będzie wygodnie i stabilnie dopasowana.

6. Upewnij się, że orteza dobrze przylega, nie ograniczając swobody ruchów ani krążenia krwi.

7. Orteza może być noszona zarówno na lewym, jak i na prawym barku.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Użytkowanie

1. Upewnij się, że urządzenie jest wystarczająco naładowane przed użyciem.

2. Umieść ortezę prawidłowo i wygodnie na barku.

3. Przytrzymaj przycisk Wł./Wył. przez około 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.

4. Wybierz żądany poziom światła od P1 do P5.

5. Wybierz żądany tryb wibracji od M1 do M3.

6. Wybierz żądany poziom ciepła od H1 do H3.

7. Za pomocą timera ustaw czas użytkowania na 20, 30 lub 40 minut.

8. Użyj funkcji blokady, aby zapobiec przypadkowym zmianom ustawień.

9. Podczas użytkowania regularnie sprawdzaj, czy ciepło, wibracje i dopasowanie są nadal komfortowe.

10. Zmień ustawienia lub przerwij użytkowanie, jeśli pojawi się dyskomfort.

11. Przytrzymaj przycisk Wł./Wył. przez około 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Zalecane użytkowanie
1. Zaleca się rozpoczęcie od niskiego poziomu światła, niskiego poziomu ciepła i krótkiej sesji.

2. Normalna sesja może trwać około 15-30 minut.

3. Używaj urządzenia maksymalnie przez 40 minut podczas jednej sesji.

4. Nie używaj urządzenia częściej niż raz dziennie.

5. Przerwij użytkowanie, jeśli pojawi się dyskomfort. Przed ponownym użyciem urządzenia pozwól ciału ostygnąć.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Czyszczenie i przechowywanie

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, odłącz kabel do ładowania i pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Miejscowe zabrudzenia czyść wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Kontroler i port USB-C czyść wyłącznie suchą ściereczką.
- Nie płucz urządzenia pod bieżącą wodą.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie używaj wybielaczy, ściernych środków czyszczących ani silnych rozpuszczalników.
- Nie rozpylaj środków czyszczących bezpośrednio na światła LED, kontroler ani port USB-C.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu w pomieszczeniu.
- Podczas przechowywania trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CHARAKTERYSTYKA I ZASTOSOWANIE

Użytkowanie

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do ogólnego wspierania dobrego samopoczucia i pielęgnacji osobistej osób dorosłych oraz do użytku domowego.

- Produkt nie jest przeznaczony do diagnozowania, leczenia, wyleczania, łagodzenia ani zapobiegania chorobom lub schorzeniom i nie zastępuje profesjonalnej opieki medycznej.

- Używaj urządzenia wyłącznie w pomieszczeniach, w czystym i suchym otoczeniu.

- Nie używaj urządzenia podczas snu.

- Urządzenie jest przeznaczone dla osób dorosłych. Dzieci mogą używać urządzenia wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

- Nie używaj urządzenia u niemowląt.

- Nie używaj urządzenia u osób, które śpią, są nieprzytomne, nie mogą prawidłowo reagować lub nie są w stanie poinformować o dyskomforcie.

- Nie patrz bezpośrednio na świecące światła LED.

- Przerwij użytkowanie, jeśli światło powoduje dyskomfort oczu.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Nie używaj urządzenia na mokrej lub wilgotnej skórze.
- Nie używaj urządzenia na otwartych ranach, podrażnionej skórze lub skórze, która nadal się goi.
- Nie używaj urządzenia na obszarze dotkniętym chorobą skóry, chyba że zalecił to wykwalifikowany pracownik ochrony zdrowia.
- Przed użyciem ani podczas użytkowania nie stosuj balsamów rozgrzewających, kremów leczniczych, olejków, maści ani innych produktów, które mogą zwiększyć ciepło lub wrażliwość na światło.
- Nie używaj urządzenia częściej niż raz dziennie.
- Zaleca się rozpoczęcie od P1 i krótkiej sesji. Stopniowo zwiększaj intensywność światła, ciepło i czas użytkowania w zależności od komfortu.
- Zawsze utrzymuj kontroler i port USB-C w suchym stanie.
- Nigdy nie używaj ani nie noś urządzenia podczas ładowania.
- Nie przykrywaj kontrolera podczas ładowania.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Nie ładuj urządzenia, jeśli kabel do ładowania, port, kontroler lub rękawica są mokre albo widocznie uszkodzone.
- Nie dotykaj urządzenia, kontrolera ani kabla do ładowania mokrymi rękami.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, kontrolera ani kabla do ładowania w wodzie lub innych płynach.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w mokrym lub bardzo wilgotnym otoczeniu.
- Nie ciągnij, nie przenoś ani nie podnoś urządzenia za kabel do ładowania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel do ładowania lub port są uszkodzone.
- Podczas odłączania kabla do ładowania trzymaj za wtyczkę i nie ciągnij za kabel.
- Trzymaj urządzenie z dala od gorących powierzchni, wysokich temperatur i źródeł ciepła.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu substancji łatwopalnych lub wybuchowych.
- Nie przechowuj urządzenia w temperaturze powyżej 60°C.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Nie składaj, nie skręcaj, nie rozciągaj, nie przebijaj ani nie zgniataj obszarów LED.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na kontrolerze ani obszarach LED.
- Nie modyfikuj, nie demontuj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- Urządzenie nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- Natychmiast przerwij ładowanie, jeśli kontroler lub bateria stają się nietypowo gorące, odkształcają się, zostają uszkodzone lub wydzielają nietypowy zapach.
- Natychmiast przerwij użytkowanie, jeśli urządzenie staje się nietypowo gorące, wydziela nietypowy zapach lub ma widoczne uszkodzenia.
- Natychmiast przerwij użytkowanie, jeśli odczuwasz pieczenie, kłucie, swędzenie lub ból.
- Przerwij użytkowanie w przypadku nietypowego lub utrzymującego się podrażnienia skóry, zaczerwienienia, pęcherzy lub obrzęku.
- Przerwij użytkowanie, jeśli urządzenie lub skóra stają się nadmiernie lub nieprzyjemnie ciepłe.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Przerwij użytkowanie, jeśli podczas lub po użyciu wystąpi nietypowa reakcja.

- Po nietypowej sytuacji pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia i nie używaj go ponownie, dopóki przyczyna nie zostanie ustalona.

- Skonsultuj się z lekarzem, jeśli objawy fizyczne są poważne lub utrzymują się.

- Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem lub innym wykwalifikowanym pracownikiem ochrony zdrowia, jeśli masz nadwrażliwość na światło lub przyjmujesz leki, które mogą zwiększać wrażliwość na światło.

- Niektóre leki i produkty do pielęgnacji skóry mogą zwiększać wrażliwość na światło.

- Przed użyciem skonsultuj się z pracownikiem ochrony zdrowia, jeśli masz schorzenie lub nie masz pewności, czy produkt jest dla Ciebie odpowiedni.

- Przed użyciem skonsultuj się z pracownikiem ochrony zdrowia, jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią.

- Indywidualne doświadczenia mogą się różnić. Produkt nie jest przeznaczony do zastępowania profesjonalnej porady medycznej, diagnozy ani leczenia.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARAMETRY PRODUKTU

Produkt:	Orteza barku na podczerwień
Model:	VG-102-lLED
Zasilanie:	Akumulator litowy
Pojemność baterii:	5 000 mAh / 18,5 Wh
Port ładowania:	USB-C
Wejście ładowania:	DC 5 V / 2 A
Poziomy intensywności:	P1-P5
Poziomy ciepła:	H1-H3
Tryby światła:	M1 / M2 / M3
Timer:	20-40 minut

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

BRAND: VULPES GOODS®
MADE IN PRC

VEILINGWEG 56
3981 PC BUNNIK
THE NETHERLANDS